



聯 合 國

# 聯 合 國 兒 童 基 金 會

一九五四年十二月三十一日屆終年度

財 政 報 告 及 決 算

暨

審 計 委 員 會 報 告

大 會

第 十 屆 會 ； 正 式 紀 錄

補 編 第 六 號 A (A/2905)

紐 約 ， 一 九 五 五 年

聯 合 國

# 聯 合 國 兒 童 基 金 會

一九五四年十二月三十一日屆終年度

財 政 報 告 及 決 算

暨

審 計 委 員 會 報 告



大 會

第 十 屆 會 ； 正 式 紀 錄

補 編 第 六 號 A (A/2905)

紐 約 ， 一 九 五 五 年

註

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

# 目 次

	頁次
遞文函.....	iv
<b>一九五四年十二月三十一日屆終年度財政報告</b> .....	<b>3</b>
資產負債表.....	3
收支對照表.....	5
一九四七年至一九五四年基金本額.....	9
各國政府承付部分.....	10
核定預算經費——行政費及業務費.....	11
惠給金.....	12
附件壹。 一九五四年十二月三十一日投資情況表.....	13
附件貳。 銀行存款一覽表.....	13
附件叁。 兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止各區各國捐款一覽表.....	15
附件肆。 兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費及各國政府承付部分一覽表(總表及五區域分表).....	16
<b>一九五四年十二月三十一日屆終之第八會計年度決算:</b>	
一九五四年十二月三十一日資產負債表.....	22
一九五四年十二月三十一日屆終年度收支對照表.....	24
一九五四年十二月三十一日屆終年度關於行政及業務費用之核定預算經費、承付款額、及經費結餘報告表.....	27
附表甲。 一九五四年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款(包括待收捐額)一覽表.....	30
附表乙。 一九五四年十二月三十一日屆終年度核定分配數額、支出數額及待撥分配數額報告表.....	34
附表丙。 基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間核定分配數額、支出數額、及待撥分配數額報告表.....	42
審計委員會向大會提出之報告書.....	53

## 遞文函

茲將下列文件隨函檢奉，敬請轉送大會：

- (a) 一九五四年十二月三十一日屆終年度聯合國兒童基金會財政報告；
- (b) 審計委員會就一九五四年度基金會財政收支情形所提報告書。

倘蒙

惠予照轉無任感荷。此致

紐約

聯合國祕書長

審計委員會

(簽名) Watson SELLAR 代行

一九五五年五月二日

一九五四年十二月三十一日屆終年度

## 財 政 報 告

Blank page



Page blanche

# 一九五四年十二月三十一日屆終年度 財政報告

一、茲提送聯合國兒童基金會(UNICEF)一九五四年十二月三十一日屆終之第八會計年度決算，包括下列主要各表：

- (i) 一九五四年十二月三十一日資產負債表；
- (ii) 一九五四年十二月三十一日屆終年度收支對照表；
- (iii) 一九五四年度關方行政及業務費用之核定預算經費，承付款額及經費結餘報告表：

二、另提附表如下：

附表甲。一九五五年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款一覽表；

附表乙。一九五四年十二月三十一日屆終年度分配數額，支出數額及待撥之分配數額報告表；

附表丙。兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間分配數額、支出數額及待撥之分配數額報告表。

三、一九五四年十二月三十一日時基金本額共計二八，二二六，六五七美元，執行委員會自本額中劃撥分配款額共計二五，四四一，六六四美元(見附表乙及丙)。未經分配之結餘共計二，七八四，九九三美元。

## 資產及負債

### 資 產

#### 現金及投資

四、資產負債表列明一九五四年十二月三十一日時存銀行及聯合國款項共二〇，五七三，四一二美元，其中包括一，一四三，七五七美元之託管款項，存於不同銀行帳戶(聯合國兒童基金會及聯合國救濟工賑處之聯合帳戶；聯合國兒童基金會及聯合國朝鮮復興事務處之聯合帳戶；聯合國兒童基金會及各工作團之聯合帳戶)。另有聯合國兒童基金會款項一九，四二九，六五五美元，其中有美元存款約一六，八〇〇，〇〇〇美元，其他三十一種貨幣存款共計約值二，六〇〇，〇〇〇美元。其他貨幣存款包括約值一百萬美元之英鎊，約值三五〇，〇〇〇美元之瑞典克隆那，約值三〇〇，〇〇〇美元之南斯拉夫定納爾，二五〇，〇〇〇美元之巴西苦路塞羅，一五〇，〇〇〇美元之德國馬克，一〇〇，〇〇〇美元之瑞士法郎。除資產負債表基金本額項下及附表乙及丙所示之二，七八四，九九三美元外，全數均經執行委員會分配用途。美元以外貨幣之款項係按照國際貨幣基金會一九五四年十二月三十一日掛牌匯率折成美金等值，記入帳簿。基金會投資事務係由聯合國(信託帳戶)辦理，除三十日通知提存之有息美國銀行存款五，〇八一，一〇六美元及一九五八年十一月一日到期，利息百分二.二五之聯邦土地銀行公債票值二，〇〇〇，〇〇〇美元外，其餘悉投資於美國政府公債證券；其中計有一九五五年到期之證券票值七，〇〇〇，〇〇〇美元，及一九六〇年到期之證券票值二，〇〇〇，〇〇〇美元(附件壹：一九五四年十二月三十一日投資情況表。)一九五四年投資收入總計三七七，六三八美元，其中包括一九五五年提付一九五四年十二月三十一日止之總結利息八一，八九二美元。聯合國兒童基金會所管理之銀行帳戶另列表附載於後(附件貳)。

#### 其他資產

五、給付供應國之定金：此項定金包括分存各帳戶之信託款項共二五三，一〇〇美元，及聯合國兒童基金會之款項一，二四七，二〇一美元。兒童基金會款項係由下列各政府採購機關收存：澳大利亞之國協供應部存澳大利亞磅約值五〇〇，〇〇〇美元，紐西蘭工商部存紐西蘭磅約值三五〇，〇〇〇美元，加拿大商業公司存加拿大元約值三〇〇，〇〇〇美元，美國農業部貨物貸款公司存一〇〇，〇〇〇美元。

待收帳款，預墊款項，存金等：計有：(a) 待向聯合國及各專門機關收取之款項三八，〇〇〇美元；(b) 待向各國政府收取之款項六，〇〇〇美元；(c) 爲充轉運及訓練方案備用存各國政府機關，以及存於



與基金會合辦協助方案之瑞士機關存金一三,〇〇〇美元；(d) 雜務存金五,〇〇〇美元；(e) 基金會職員預支薪金及旅費總數五,〇〇〇美元。

待收之各國政府捐款：待收款項共計八,七六八,三四八美元。至一九五五年四月份止，基金會已收數額共計八,五七七,二八四美元，餘額一九一,〇六四美元預計當於一九五五年六月間收清。

### 負債

六. 未經清償的承付款，計有待付帳款美金約七〇〇,〇〇〇美元，其他十五種貨幣總計約值三三〇,〇〇〇美元，茲分述如下：

(i) 一九五四年十二月三十一日已運出之用品與設備待付帳款計四三四,二〇四美元。

(ii) 農務費用項下待付款項計三四,四六〇美元。此數包括劃撥償還本國所得稅款項一八,八九九美元。一九五四年度未經清償之承付款額詳見下列業務費用預算撥款表；

(iii) 行政費用項下待付款項計八六,七一四美元。此數包括劃撥償還本國所得稅款項六九,二二九美元。一九五四年度未經清償之承付款額詳見下列行政費用預算撥款表；

(iv) 待付帳款計共四七六,五八二美元，其中有：(a) 各國政府委託代購物資並充運費而交存之二〇九,三四二美元；(b) 年終時與聯合國職員養卹基金會，各專門機關（主要係國際計劃工作人員、研究金等）及基金會賀片基金間之帳戶待付款項共計一五四,八二九美元；(c) 截至一九五四年十二月三十一日已為聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處運出之物資但在該日尚未清付之款項一〇一,六八六美元；(d) 雜項待付款額一〇,七二五美元。

七. 託管款項係聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處及聯合國朝鮮復興事務處撥交基金會之款項，以供辦理採購工作之用；認項款項內並有受基金會援助之各國政府撥交基金會之款項，以供基金會各國特派團及各區辦事處之當地行政費用。自一九五一年基金會與聯合國近東巴勒斯坦救濟工賑處訂立協定以來，基金會已為該處之代理機關，代購該處所需之若干物資。唯於一九五三年下半年，原有協定曾經補充，採購工作範圍已較原定者大為擴充，雙方同意基金會擔允此項工作，應收取全部代購物資價值百分〇.七五之佣金，但每年佣金總數不得少於一〇〇,〇〇〇美元。一九五四年十二月二十八日聯合國兒童基金會與聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處簽訂新協定，自一九五五年一月一日起生效，規定聯合國兒童基金會辦理該協定所述業務之一切費用均由聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處支付。此項以實支費用為原則之新協定業已代替於一九五三年修正之一九五一年協定。一九五四年十二月三十一日，由基金會收存之聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處託管款項共計一,三〇七,五六〇美元，其中計有尚未支付之承付款一〇一,八五四美元；因此一九五四年十二月三十一日由基金會收存之聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處託管款項淨額計一,二〇五,七〇六美元。基金會並擔允為聯合國朝鮮復興事務處代理採購之若干事務，一九五四年十二月三十一日此項工作之經費由基金會收存者共計美金二六,八九三美元。此外受基金會援助之各國政府所撥交以供基金會各國特派團及各區辦事處當地行政費用之款項由基金會以十一種貨幣收存，總數約值六二,四〇四美元。

八. 賀片基金數年來經營頗著成效。一九五〇年售出賀片一三〇,〇〇〇張，盈餘淨數四,二〇〇美元；一九五一年售出賀片五〇〇,〇〇〇張，盈餘淨數一六,二七四美元；一九五二年售出賀片一,五〇〇,〇〇〇張，盈餘淨數七六,三三五美元；一九五三年售出賀片二,〇〇〇,〇〇〇張，盈餘淨數九九,七〇三美元。在此項業務所得之盈餘中，計有一二四,二〇〇美元業已依照基金會執行委員會之決定，轉充基金會之普通資金（雜項收入）。一九五四年三月執行委員會屆會核准設置周轉基金，其數額約為七〇,〇〇〇美元，以供一九五四年賀片印製計劃之用。此數乃一九五三年賀片印製計劃盈餘淨數之剩餘款項。一九五四年售出賀片約三百萬張，除支出外，淨餘一五三,六三八美元。依照執行委員會一九五五年三月之決議，已自賀片帳戶項下再撥一二五,〇〇〇美元轉充基金會普通資金（雜項收入）。鑒於一九五四年賀片印製計劃之成功，執行委員會決定將賀片基金項下之一九五四年淨餘額約九〇,〇〇〇美元充作一九五五年舉辦同樣計劃之周轉金。

九。保險儲蓄金二〇〇,〇〇〇美元依執行委員會根據審計委員會之建議決定採用自辦保險之辦法後，於一九五〇年十一月設置。一九五四年十二月三十一日儲備金餘額共計一九三,五九五美元，一九五三年年終約計一九三,七四〇美元。

一〇。基金本額於一九五四年十二月三十一日計為二八,二二六,六五七美元，較一九五三年十二月三十一日之總數增加五六九,七四七美元。影響基金額之變動之“收入”及“支出”趨勢詳見本報告第二十三段及第二十五段。截至一九五四年十二月三十一日已經分配而尚未撥付之款項共計二五,四四一,六六四美元，詳見附表乙及丙。待清償承擔款項共計三,二一一,〇六六美元，包括尚未交貨之訂購物資設備合同計一,八四九,九三一美元，及關於計劃工作人員及研究金之費用計一,三六一,一三五美元，（其中九六〇,九九七美元乃欠世界衛生組織之款項，一七一,〇四三美元乃欠糧食農業組織之款項）。此項三,二一一,〇六六美元之總數中，約二,一〇〇,〇〇〇美元須以美金付款，其餘一,一〇〇,〇〇〇美元以其他十三種貨幣付款，內計英鎊約值三五〇,〇〇〇美元，荷蘭盾及紐西蘭鎊各值二〇〇,〇〇〇美元，澳大利亞鎊及瑞典克隆那各值一〇〇,〇〇〇美元。

## 收入及支出

### 收 入

一一。捐款：一九五四年度各方捐款總數計一四,一三九,二七六美元；一九五三年度總數為一五,五二二,五〇九美元。一九五四年度六十一國政府共捐一三,六〇八,二四〇美元（附表甲），一九五三年度則五十五國政府共捐一四,二六六,八六一美元。捐款最多者為美國政府，一九五四年度計捐八,三〇〇,〇〇〇美元（於一九五五年支付），一九五三年度捐九,八一四,三三三美元，計減少一,五一四,三三三美元。美國以外之其他政府捐款增加八五五,七一二美元，計一九五三年度捐款四,四五二,五二八美元，一九五四年度則增為五,三〇八,二四〇美元。不僅捐款政府之數目較前增加，而且其中若干政府之捐款數額亦見加多。一九五四年度自團體募捐運動方面所得收入為一九二,〇〇〇美元，比較一九五三年度所收之六五一,二四七美元大為減少。此項減少係因一九五三年度聯合國兒童基金會曾由在澳大利亞及紐西蘭舉行之募捐運動獲得四七八,二三二美元，在該兩國為聯合國兒童基金會募捐之下一運動預定在一九五五年舉行。預計一九五四至一九五五年度由聯合國同志會主持在英聯王國舉行之聯合國兒童基金會募捐運動約可淨收三〇〇,〇〇〇美元，其中一部已於一九五四年提交。團體募捐運動以外之私人捐款一九五三年為一七六,五六四美元，一九五四年增至二六九,二四五美元，計增百分之五十以上。此款包括在美國援助聯合國兒童基金會主持下舉辦裝鬼節募捐計劃所得收入，一九五四年業已撥給聯合國兒童基金會一八五,〇〇〇美元，一九五三年則為七〇,〇〇〇美元。一九五四年聯總求償問題解決所得款項為六九,七九一美元，一九五三年則為四二七,八三七美元。此等收入係付給聯合國兒童基金會最後兩筆數目較大之款項，現僅有較小之款項尚待收取。

一二。其他收入：捐款以外之收入一九五四年度為九〇四,六六七美元，較一九五三年度所收之六九六,六三一美元增加二〇八,〇三六美元。

投資收入（參閱第四段）三七七,六三八美元，與一九五三年（三六六,九一一美元）相較，計增一〇,七二七美元。一九五四年每月平均投資總額雖與一九五三年之水準相同，唯因利率增高而收入增加。有價證券及銀行存款之息金共計三五一,九〇八美元，其他銀行利息計二五,七三〇美元。

職員薪給稅計劃：職員薪給稅項下收入二五九,七六九美元，比較一九五三年（二四〇,六五〇美元），計增一九,一一九美元。根據聯合國所採用程序，行政費（一,三五一,六〇一美元）及業務費（九八八,七七三美元）均以總額計算，自職員薪給稅計劃項下所得款項（二五九,七六九美元）則作為收入。此款計算如下：行政人員方面之收入一五二,四八〇美元；業務人員方面之收入一〇七,二八九美元。

代其他機關採購佣金（一〇一,一四五美元）係代聯合國工賑處及朝鮮復興事務處採購之佣金，計聯合國工賑處一〇〇,〇〇〇美元，聯合國朝鮮復興事務處一,一四五美元（參閱第七段）。此一〇一,一四五美元之款額包括行政費收入二二,〇〇〇美元及業務費收入七九,一四五美元。一九五三年代其他機關採購之佣金則為二五,〇〇〇美元。

雜項收入一六四,〇二〇美元,其中包括:(a)運輸損失賠償約七,〇〇〇美元;(b)賀片基金移撥款項九〇,〇〇〇美元;(c)固定設備出售款項約六,〇〇〇美元;(d)往年行政費用承付款項之取消者約一二,〇〇〇美元;(e)合辦事業(國際防癆運動—BCG)結束後收回款項約四五,〇〇〇美元;(f)零星收入及折現退款約四,〇〇〇美元。一九五三年度雜項收入為六二,九五七美元。

匯兌差數本年淨得盈餘二,〇九五美元,一九五三年度則為一,一一三美元。

### 支 出

一三. 一九五四年度支出為一四,四七四,一九六美元,較收入一五,〇四三,九四三美元少五六九,七四七美元,比較一九五三年度支出(一二,五〇六,六三〇美元)增加一,九六七,五六六美元。

一四. 各區各國及一般援助支出總數為一三,一二二,五九五美元,其分配如下:用品及設備(包括運費)一一,二二八,一四四美元<sup>1</sup>;特種援助方案(研究金,計劃工作人員薪給,集體訓練課程,巴黎國際兒童福利研究所)九〇五,六七八美元;業務費九八八,七七三美元,附表乙載有各區域各國所得援助業務分類之一九五四年支出數字<sup>2</sup>; (計分物資、研究金、計劃工作人員薪給);此外並列有不獨一區受益之一般援助費用總額及行政費用總額。該表並載有執行委員會劃撥款項之細目:一九五四年一月一日待撥之分配款額二三,七四八,二四〇美元;一九五四年度內另行核定分配款項(減去分配款項之所得)計一六,一六七,六二〇美元;一九五四年十二月三十一日以後待撥之分配款項計二五,四四一,六六四美元。附表丙載有執行委員會自成立以來至一九五四年十二月三十一日止核撥之款項二〇三,三八六,九〇五美元;同期支出一七七,九四五,二四一美元;及一九五四年十二月三十一日以後待撥之分配款項二五,四四一,六六四美元。按照一九五四年三月執行委員會議之決定,會運費分配款項及支出均以國家為單位分別記載。

一五. 一九五四年各區及各國援助支出為一一,八〇八,九一七美元(附表乙),自成立以來至一九五四年底之總額則為一五九,三八四,五七六美元(附表)。茲將此等款項按照方案種類分析如下:

#### 按照方案分類之各區各國援助開支分析

	1954		自成立至一九五四年 底之累積總額	
	美元	美元	美元	美元
長期援助				
一. 產婦及兒童福利		2,281,247		10,783,164
二. 大眾衛生				
(i) 除滅蟲類傳播之疾病	1,482,497		5,860,077	
(ii) 製造殺蟲劑、抗生素、血清及菌苗	736,177		2,936,053	
(iii) bejel、雅司、性病之防治	768,791		4,087,367	
(iv) BCG 防癆注射	783,964		6,183,571	
(v) 其他肺癆防治	33,341		2,989,164	
(vi) 痧眼防治	305,450		404,291	
(vii) 瘋瘋防治	35,931		59,319	
(viii) 其他傳染病防治	8,257	4,154,408	589,110	23,108,952
三. 兒童營養				
(i) 長期哺養	328,994		3,656,362	
(ii) 食物保藏	844,567	1,173,561	5,124,470	8,780,832
長期援助總額		7,609,216		42,672,948
緊急援助		1,727,333		98,654,037
運費		2,373,780		17,676,720
未分配費用		98,588		380,871
各區各國援助合計		11,808,917		159,384,576

一六. 業務支出<sup>3</sup> 包括：(a) 食品保存方案及向各國政府提供意見之工程事務所需職員薪給及有關事務費；(b) 各區辦事處及各國特派團職員薪給及有關事務費；(c) 採購與運輸工作職員薪給及有關事務費；共計九八八,七七三美元(總額)。薪給與工資均按“總額”計算，然後以職員薪給稅計劃所得收入帳項銷減。在減去職員薪給稅計劃收入適當部分(一〇七,二八九美元——參閱第十二段)及“代其他關採購佣金”收入(七九,一四五美元——參閱第十二段)後，一九五四年度業務費淨計八〇二,三三九美元。

一七. 行政支出總計一,三五二,六〇一美元(總額)。薪給與工資均按“總額”計算，然後以職員薪給稅計劃所得收入帳項銷減。在減去職員薪給稅計劃收入(一五二,四八〇美元——參閱第十二段)及“代其他機關採購佣金”收入(二二,〇〇〇美元——參閱第十二段)後，一九五四年度行政費淨計一,一七七,一二一美元。

一八. 下列載一九四九年度及一九五〇年度(開支最大之兩年)以及一九五三年及一九五四年行政及業務費預算總額及同年實際支出總額與淨額(按照第十六段所述類別重新計算)；藉資比較：

	1949 美元	1950 美元	1953 美元	1954 美元
核定預算總費(總額).....	2,972,657	2,949,935	2,331,213	2,385,040
行政費實際支出(總額).....	1,500,139	1,495,872	1,388,769	1,351,601
業務費實際支出(總額).....	1,131,718	1,125,988	831,399	988,773
費用總額	2,631,857	2,621,860	2,220,168	2,340,374
行政費實際支出(淨額).....	1,359,883	1,346,710	1,226,569	1,177,121
業務費實際支出(淨額).....	1,036,172	1,013,462	727,949	802,339
費用淨額	2,396,055	2,360,172	1,954,518	1,979,460

一九. 一九五四年度援助支出(參閱第二十段附表)業務費按淨額計算)共計一二,九三六,一六一美元，較一九五三年度之一一,〇一四,四一一美元，增加一,九二一,七五〇美元(百分之十七)。一九五四年行政費淨額共計一,一七七,一二一美元，一九五三年度則為一,二二六,五六九美元，計減少四九,四四八美元。此數比較一九五三年之行政費淨額減少百分之四。

二〇. 下表載列一九五二年、一九五三年、一九五四年援助支出與行政費淨額對全部支出之比率(一九五二年及一九五三年之行政費與業務費業經重新計算，以符合第十六段附註所稱之分類辦法)。一九五四年之援助支出佔百分之九一.七，行政費佔百分之八.三：

<sup>1</sup> 此數包括一九五四年十二月三十一日未經分配之物資盤存計值二,九二三,一七一美元，分類如下：

(a) 存於受領國倉棧中聽候分發之物資約值一,五八二,〇〇〇美元；

(b) 在轉運中之物資約值九六〇,〇〇〇美元；

(c) 在物資來源國家已付款而仍在廠商手中，或存倉棧中待運之物資約值三八一,〇〇〇美元。

<sup>2</sup> 按方案分類之開支情形載第十五段。

<sup>3</sup> 多年來僅牛奶保存方案職員薪給及有關費用列於“業務費”項下。一九五四年度預算已將各區辦事處及各國特派團供應業務之職員薪給費用列入。兒童基金會派駐各區域及各國之代表主要係就受助計劃之準備與執行向各關係政府提供意見與協助，因此係提供一種直接服務。採購及運輸費，亦即會所與巴黎供應司及倫敦，雪梨兩辦事處之費用，使所運物資之價值提高，故亦列為“業務費”。“業務費”之此項定義業經行政暨預算問題諮詢委員會考慮，該委員會對聯合國兒童基金會當局所提之理由表示同意。

	美元	百分數	美元	百分數
一九五二年 各區各國及一般援助支出額 <sup>a</sup> .....	11,371,390	85.6		
業務費(淨額) .....	705,650	5.3	12,077,040	90.9
行政費(淨額) .....			1,212,432	9.1
		共計	13,289,472	100.0
一九五三年 各區各國及一般援助支出額 <sup>a</sup> .....	10,286,462	84.1		
業務費(淨額) .....	727,949	5.9	11,014,411	90.0
行政費(淨額) .....			1,226,569	10.0
		共計	12,240,980	100.0
一九五四年 各區各國及一般援助支出額 <sup>a</sup> .....	12,133,822	86.0		
業務費(淨額) .....	802,339	5.7	12,936,161	91.7
行政費(淨額) .....			1,177,121	8.3
		共計	14,113,282	100.0

<sup>a</sup> “業務費” 在外。

二一. 一九五四年十二月聯合國兒童基金會執行委員會檢討一九五四年前九個月之行政及業務開支時，審查行政費與總支出之比率問題。茲將執行委員會關於此事之報告書摘述如下：

“一〇. ... 本期（九個月）行政費淨額對總支出之比率為百分之八.五<sup>4</sup>。一九五三歷書年度則為百分之十。

“一一. 委員會對行政費對總支出比率之減低表示滿意。同時尚請注意一事。即此種比率之計算大半須視該年援助支出之多少而定，但因種種原因，此項支出款額並不一定表現基金會之行政負擔。因此若用此種行政支出之比率衡量本組織之行政效率，實不可不多事斟酌。

“一二. 就牛奶與盤尼西林等重要物品而言，聯合國兒童基金會所付價格已大為減低。一九五四年聯合國兒童基金會之總支出約在一千四百萬美元左右，所運物品將包括去油牛奶粉八千五百萬磅，盤尼西林二百萬支。上述兩種商品之費用將佔總支出百分之九左右。在一九四九年，即行政費支出最低之一年，兒童基金會所運之去油奶粉及盤尼西林遠不及此數（去油奶粉五千萬磅，盤尼西林三七〇,〇〇〇支），其費用約佔總支出四千七百萬美元之百分之十五。如果一九五四年所運奶粉與盤尼西林係照一九四九年價格計算，則一九五四年前九個月之行政費所佔百分率即減少一半。

“一三. 不但如此，聯合國兒童基金會援助之地理範圍業已大為擴大，同時工作重心由緊急救濟改為長期援助，因此職員工作加多，以期所予援助獲得最大之功效。一九四九年內之長期援助工作尚不及分配總額四分之一；一九五四年之長期援助工作則佔百分之八十。一九四九年兒童基金會在二十三個國家及領土內援助之方案不及一百；一九五四年兒童基金會在八十八個國家及領土內援助二百五十個以上之方案” (E/ICEF/280)。

二二. 下表為一九五四年十二月三十一日按主要援助項目分類之方案款額分配表，計分為兩期（一九四七年至一九五〇年及一九五一年至一九五四年），說明兒童基金會援助之演變。緊急援助（糧食、原料及雜項物品）在第一個時期佔百分之七十六，在第二個時期降至百分之二十七，長期援助則由百分之二十四增至百分之七十三。

<sup>4</sup> 十二個月期間之比率為百分之八.三，有如第二十段所載。

一九五四年十二月三十一日  
按主要項目分類之方案款額分配  
(以美金千元為單位)

	1947-1950	百分數	1951-1954	百分數	共計
長期援助					
一. 產婦及兒童福利事務及訓練.....	8,458.3	7.4	10,995.7	23.6	19,454.0
二. 大眾衛生.....	13,075.6	11.4	14,541.2	31.2	27,616.8
三. 兒童營養:					
(一)長期營養.....	1,795.5	1.6	3,212.3	6.9	5,007.8
(二)食物保存.....	3,928.2	3.4	5,236.1	11.2	9,164.3
長期援助總計.....	27,257.6	23.8	33,985.3	72.9	61,242.9
緊急援助.....	87,438.1	76.2	12,618.1	27.1	100,056.2
方案援助總計.....	114,695.7	100.0	46,603.4	100.0	161,299.1

一九五四年十二月三十一日尚未派定用途之數額。

區域援助.....	1,874.9	
受惠者超過一個區域之援助.....	28.1	1,903.0
運費、保險費及附件費用.....		21,784.6
事業費.....		7,504.5
行政費.....		10,895.7
分配款額總計(見附表丙)		203,386.9

一九四七年至一九五四年基金本額

二三. 下列數字表明基金“收入”與“本額”之變動趨勢。一九四九年至一九五二年四年之援助支出超出常年收入，因此，四年之基金本額總共減少三四,六〇〇,〇〇〇美元。一九五三年及一九五四年此種趨勢與過去相反，一九五三年收入超出支出三,七一二,五一〇美元，一九五四年收入超出支出五六九,七四七美元(見收支對照表)。下表顯示一九四七年至一九五四年各年度依主要項目分類之“收入”數字：

	收 入								共計
	以美金千元為單位								
	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	
(甲)捐款									
政府.....	20,170	40,875	26,313	19,228	10,315	9,353	14,267	13,608	154,129
私人(包括團體募捐運動)	16	5,904	5,014	1,513	236	144	828	461	14,116
聯合國善後救濟總署....	11,650	12,107	8,075	518	245	137	428	70	33,230
共計	31,836	58,886	39,402	21,259	10,796	9,634	15,523	14,139	201,475
(乙)其他收入									
投資.....	11	88	313	494	305	315	367	377	2,270
職員薪給稅計劃.....	—	—	—	262	235	237	240	260	1,234
雜項.....	—	—	115	134	72	48	63	165	597
匯兌差數.....	—	(26)	(108)	548	15	38	1	2	470
代其他機關採購佣金....	—	—	—	—	—	—	25	101	126
共計	11	62	320	1,438	627	638	696	905	4,697
總計	31,847	58,948	39,722	22,697	11,423	10,272	16,219	15,044	206,172

基金會自成立以來至一九五四年十二月三十一日止各區及各國捐款情況載附件叁。

二四．附表丙說明自基金會成立以來至一九五四年十二月三十一日止支出總計一七七,九四五,二四〇美元，其中行政費用（總額）計九,三八六,七八五美元，業務費用（總額）計六,三八九,九七〇美元，業務費以外之援助費用計一六二,一六八,四八五美元。但在上述時期內捐款以外之收入，即投資、職員薪給稅計劃及其他雜項收入共計四,六九七,四二六美元（見第二十三段內“收入”表）。由此可見，截至一九五四年十二月三十一日止，捐給兒童基金會之每一美元中，九角七分係用作實際援助（其中三分係充業務費），其餘三分係行政費用。

二五．下表說明自基金會成立以來在每一會計年度終了時之基金本額情況：

各年度十二月三十一日基金本額比較表  
（以美金千元為單位）

		年度內減少數額	年度內增加數額
1947.....	31, 32	—	—
1948.....	08, 526	—	27, 494
1949.....	51, 583	6, 943	—
1950.....	38, 347	13, 236	—
1951.....	27, 199	11, 148	—
1952.....	23, 944	3, 255	—
1953.....	27, 657	—	3, 713
1954.....	28, 227	—	570

一九五四年十二月三十一日基金本額二八,二二六,六五七美元中，二五,四四一,六六四美元業經執行委員會分配，餘款二,七八四,九九三美元尚未分配（見第三段）。

#### 各國政府承付部分

二六．附載之報告表（附件肆）列有各國政府為兒童基金會支助之方案所已支出及承擔之費用數額。為報告表目的計，僅將政府當局（無論其為中央當局或為地方當局）之承擔數額及支出數額計入，至於民衆團體之承擔數額及費用，其所有紀錄非基金會所能隨時獲得，故未列入。此外，各國政府因其他聯合國機關對基金會協助辦理之方案所提供之援助——通常為供給國際徵聘人員——而產生之本地費用，亦不在報告表範圍之內。

二七．“基金會所撥方案經費”總計二〇三,三八六,九〇五美元，即附表丙自基金會成立以來迄一九五四年十二月三十一日止之“核定分配數額”，惟尚未派定用途之款項則不在內，該款另於他處列載，蓋在尚未派定用途階段，受助國無由提供任何承諾。“各國政府承付部分”分別載入“支出”及尚未成為支出或支出紀錄尚未收到之“承諾義務”兩欄數額。執行委員會核定基金會配給某項方案之款項時，受助國政府所將承擔之義務亦同時說明。次一階段即為協議之業務工作計劃，其中詳細列明政府承擔之義務及其估計貨幣價值。

二八．業務計劃實施時，基金會指撥之款項成為運送之物資，基金會承諾之義務於是變為支出。另一方面，政府亦將其承諾之義務逐漸履行而成為支出。此項程序使附件肆所載“支出”欄數額相應增加，而“承諾義務”欄之數額隨之減少。此種變化係在業務計劃之全部期間內陸續發生，如係長期方案，此種變化有時可延至七年之久。因此，任何時期皆有為數極多之承諾義務尚未成為支出之實際記入基金會帳項內，又需一段時間。

二九．支出數額根據政府憑單所載數額，此項憑單並經基金會各國及區域辦事處以及基金會內部審計人員審核。業務計劃內承諾之義務係按執行方案時所需之物資及勞務實際項目載明，貨幣價值則為預計數額，僅能作為大概標準而已。因此，最後承付之支出可能與相應之承諾義務數字略有出入。而且，業務計劃在執行期間可由當事國政府與基金會協議修正，承諾義務乃隨之調整。同時，幣制之變動亦可能影響承諾數額之美元等值。再者，表內所列承諾義務係基金會現時已載入紀錄者。尚須闡明之項目則未列入。

三〇．一九五四年十二月三十一日時，已入賬之支出計值二三四,六二五,〇〇〇美元，未履行之承諾義務計值一〇〇,三一三,〇〇〇美元，故為舉辦方案而承付款項之總額計值三三四,九三八,〇〇〇美元。

三一。“兒童基金會各國特派團行政費用”係受助國政府為支付基金會常駐代表本地費用而支出之款項。至一九五四年十二月三十一日止該項目下業經入賬之開支總額計值二,七八一,〇〇〇美元。

三二。各國政府承付部分係為舉辦方案而承付之數額與行政費用之總和,計共三三七,七一九,〇〇〇美元。如將比數與兒童基金會分配之款項相加,則總額計達五四一,一〇六,〇〇〇美元,是為基金會核准提供協助之各類方案費用估計總額。

### 核定預算經費——行政費及業務費

三三。一九五四年度核定預算經費<sup>5</sup>承付款額及經報費餘告表所載全部核定預算經費為二,三八五,〇四〇美元(總額);行政費承付款額總數一,三五一,六〇一美元(扣去“職員薪給稅計劃”收入一五二,四八〇美元,及“代其他機關採購佣金”收入二二,〇〇〇美元後,淨額為一,一七七,一二一美元,參閱第十七段);業務費承付款額總數九八八,七七三美元(扣去“職員薪給稅計劃”收入一〇七,二八九美元及“代其他機關採購佣金”收入七九,一四五美元後淨額為八〇二,三三九美元,參閱第十六段);結餘經費中除已撥定八〇,〇〇〇美元備充補償本國所得稅款外,尚餘四四,六六六美元,此數經於一九五五年三月作為兒童基金會之一般資金歸還。

三四。一九五四年度承付款額(總額)佔該年度核定預算經費(總額)百分之九八.一。下表載有預算五款之核定預算經費,承付款額,承付款額在核定預算經費中所佔百分數及經費結餘之摘要:

#### 核定預算經費,承付款額及經費結餘 行政費及業務費

款次	核定預算經費 美元	承付款額			承付款額在核 定預算經費 中所佔百分數	經費結餘 美元
		行政費 美元	業務費 美元	總數 美元		
一. 紐約會所.....	1,037,010	747,194.05	278,322.20	1,025,516.25	98.9	11,493.75
二. 亞洲區辦事處及各國特 派團.....	385,400	187,339.69	187,950.98	375,290.67	97.4	10,109.33
三. 非洲、東地中海及歐洲 區辦事處及各國特派團	642,250	252,049.59	379,300.26	631,349.85	98.3	10,900.15
四. 拉丁美洲區辦事處及各 國特派團.....	222,750	102,018.24	109,570.04	211,588.28	95.0	11,161.72
五. 西南太平洋辦事處....	17,630	—	16,629.13	16,629.13	94.3	1,000.87
	<u>2,305,040</u>	<u>1,288,601.57</u>	<u>971,772.61</u>	<u>2,260,374.18</u>	<u>98.1</u>	<u>44,665.82</u>
充償還本國所得稅款項....	80,000	63,000.00	17,000.00	80,000.00	100.0	—
總計(總額)	<u>1,385,040</u>	<u>1,351,601.57</u>	<u>988,772.61</u>	<u>2,340,374.18</u>	<u>98.1</u>	<u>44,665.82</u>
減除:						
職員薪給稅計劃.....		(152,480.57)	(107,288.31)	(259,768.88)		
代各機關採購佣金.....		(22,000.00)	(79,145.38)	(101,145.38)		
承付款額(淨額)		<u>1,177,121.00</u>	<u>802,338.92</u>	<u>1,979,459.92</u>		

<sup>5</sup> 包括自臨時行政基金撥來之款項。



## 惠給金

三五。茲依聯合國財務條例第十條第三項規定，提具下列報告：

查本年度並未核撥惠給金。

附件壹：投資情況表

附件貳：存款銀行一覽表

附件叁：兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止捐款一覽表

附件肆：基金會撥款及各國承付部分一覽表(總表及五區域分表)

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

一九五五年四月二十五日

附件壹  
一九五四年十二月三十一日投資情況表

種類	票面價值 美元	帳面價值包括一九五四年 十二月三十一日應計利息 美元
美國國庫債券,年息1%,一九五五年二月十五日到期.....	4,000,000.00	4,056,808.22
美國國庫債券,年息1¼,一九五五年十二月十五日到期.....	3,000,000.00	3,001,643.84
聯邦土地銀行債券,年息2¼,一九五八年十一月一日到期....	2,000,000.00	2,007,996.22
美國國庫公債券,年息2½,一九六〇年十一月十五日到期....	2,000,000.00	2,016,068.50
	11,000,000.00	11,081,516.78
儲蓄存款帳戶(三十日通知):		
金山: 美利堅銀行、國家信託儲蓄會		5,081,106.14
		總計 16,163,622.92

附件貳  
存款銀行一覽表

<p>非洲</p> <p>    法屬赤道非洲</p> <p>        布刺紮微爾, 西非洲銀行</p> <p>美洲</p> <p>    巴西</p> <p>        里約熱內盧, 巴西銀行</p> <p>        里約熱內盧, 花旗銀行 (First National City Bank of New York)</p> <p>    智利</p> <p>        桑提亞哥, 智利中央銀行</p> <p>        桑提亞哥, 花旗銀行 (First National City Bank of New York)</p> <p>    厄瓜多</p> <p>        基多, 國家信用儲蓄銀行</p> <p>    瓜地馬拉</p> <p>        瓜地馬拉, 農商銀行</p> <p>    祕魯</p> <p>        利馬, 祕魯信用銀行</p> <p>        利馬, 花旗銀行 (First National City Bank of New York)</p> <p>美利堅合眾國</p> <p>    紐約:</p> <p>        大通銀行</p> <p>            松街及那騷街轉角</p> <p>        大通銀行</p> <p>            四十二街分行</p>	<p>Chemical Corn Exchange Bank</p> <p>    聯合國辦事處</p> <p>    紐約聯邦儲備銀行</p> <p>    花旗銀行</p> <p>    金山:</p> <p>    美利堅銀行, 國家信託儲蓄會</p> <p>亞洲</p> <p>    阿富汗</p> <p>        喀布爾, 阿富汗銀行</p> <p>    緬甸</p> <p>        仰光, 諾德斯銀行</p> <p>        仰光, 國家商業銀行</p> <p>    中國</p> <p>        台北, 台灣銀行</p> <p>    印度</p> <p>        新德里, 印度中央銀行</p> <p>        新德里, 諾德斯銀行</p> <p>    印度尼西亞</p> <p>        耶嘉達, 國家商業銀行</p> <p>    日本</p> <p>        東京, 大通銀行</p> <p>    朝鮮</p> <p>        漢城, 朝鮮銀行</p> <p>    巴基斯坦</p> <p>        達卞, 諾德斯銀行</p> <p>        喀喇基, 諾德斯銀行</p> <p>        喀喇基, 巴基斯坦國家銀行</p>
--	--

- 菲律賓  
馬利刺，美利堅銀行，國家信託儲蓄會
- 泰國  
曼谷，省銀行
- 越南  
西貢，印度支那銀行
- 澳大利亞  
雪梨，澳大利亞國協貿易銀行
- 東地中海
- 埃及  
開羅，埃及國家銀行
- 阿比西尼亞  
亞的斯亞比巴，阿比西尼亞國家銀行
- 伊拉克  
巴格達，奧托曼銀行
- 以色列  
海發 Bank Leumi le-Israel, B. M.
- 黎巴嫩  
貝魯特 Banque de Syrie et du Liban S. A.
- 土耳其  
安格拉，土耳其共和國中央銀行
- 歐洲
- 奧地利  
維也納，Creditanstalt-Bankverein
- 比利時  
布魯塞爾，Banque de la Société Générale de Belgique S. A.
- 保加利亞  
索菲亞，保加利亞國家銀行
- 捷克斯洛伐克  
布拉格，捷克斯洛伐克國家銀行
- 丹麥  
本哥哈根，Privatbanken i Kjobenhavn, Aktieselskab.  
本哥哈根，丹麥郵政管理局
- 芬蘭  
希爾新基，Ab Nordiska Föreningsbanken.
- 法蘭西  
巴黎，大通銀行  
巴黎，Morgan & Cie, Incorporated  
巴黎，法蘭西郵政管理局  
巴黎，Société Générale
- 德意志  
弗蘭克福(美因河)，Bank Deutscher Länder
- 希臘  
雅典，希臘雅典國家銀行
- 冰島  
雷克雅未克，Landsbanki Islands
- 愛爾蘭  
都柏林，National City Bank, Limited
- 義大利  
羅馬，羅馬銀行
- 盧森堡  
盧森堡，盧森堡國際銀行
- 荷蘭  
亞摩斯德丹，亞摩德丹銀行
- 挪威  
奧斯陸，Christiania Bank og Kreditkasse
- 波蘭  
華沙，Bank Handlowy w Warszawie, S. A.
- 瑞典  
斯德哥爾摩，Aktiebolaget Svenska Handelsbanken  
斯德哥爾摩，Stockholm Enskilda Bank, A. B.
- 瑞士  
伯爾尼，瑞士國家銀行  
蘇黎支，瑞士銀行
- 特里亞斯特  
特里亞斯特，羅馬銀行
- 英聯王國  
倫敦，英倫銀行  
倫敦，大通銀行  
倫敦，Morgan Grenfell & Co. Limited  
倫敦，National Provincial Bank, Limited
- 南斯拉夫  
伯爾格來德，南斯拉夫人民聯邦共和國國家銀行

附件叁

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止各區各國捐款一覽表  
(折合美元以千元為單位)

非洲			(續)東地中海			(續)拉丁美洲		
國別	政府捐款	私人捐款	國別	政府捐款	私人捐款	國別	政府捐款	私人捐款
巴蘇陀蘭..	—	2	伊拉克....	126	—	古巴.....	15	54
培楚阿那蘭	—	1	以色列....	140	*	多明尼加共和國	290	18
法屬赤道非洲	—	1	約但.....	6	—	厄瓜多....	30	13
法屬西非洲、			敘利亞....	7	—	薩爾瓦多..	20	*
喀麥龍及多哥蘭	—	3	土耳其....	80	—	法屬領土 f	—	1
法屬領土 a ..	—	9	英國王國所屬			拾林拿達..	—	*
肯亞.....	—	44	領土 c....	—	14	瓜地馬拉..	31	6
利比里亞..	1	1		526	25	海地.....	28	—
摩洛哥....	—	*				洪都拉斯..	73	11
莫三鼻給..	—	73	歐洲			墨西哥....	—	*
北洛締西亞	—	10	奧地利....	119	*	尼加拉瓜..	24	4
尼亞薩蘭..	—	2	比利時....	206	201	巴拿馬....	10	2
南洛締西亞	—	24	保加利亞..	6	—	巴拉圭....	5	—
坦干伊喀..	—	12	捷克斯洛伐克	1,100	311	祕魯.....	346	5
突尼西亞..	—	*	丹麥.....	525	*d	聖路西亞..	—	*
南非聯邦..	443	1,553	芬蘭.....	86	14	聖維遜特..	—	*
英聯王國所屬			法蘭西....	3,572	102e	英聯王國所屬		
領土 b....	—	7	德意志聯邦			領土 g....	—	11
	444	1,742	共和國..	476	3	烏拉圭....	1,000	—
			希臘.....	101	9	委內瑞拉..	120	17
			匈牙利....	23	—		3,069	162
亞洲			冰島.....	144	500			
阿富汗....	23	5	愛爾蘭....	42	—	北美洲		
婆羅尼....	57	—	義大利....	1,063	101	加拿大....	8,826	1,501
緬甸.....	218	4	力喜騰斯坦因	2	3	美利堅合		
高棉.....	4	3	盧森堡....	23	3	衆國....	105,531	1,690
錫蘭.....	28	11	馬爾它....	—	1		114,357	3,191
中國.....	35	—	摩納哥....	2	3			
香港.....	4	—	荷蘭.....	138	35	西南太平洋		
印度.....	1,068	*	那威.....	203	216d	澳大利亞..	12,136	2,437
印度尼西亞	500	16	波蘭.....	1,001	—	法屬領土 i..	—	1
日本.....	520	29	葡萄牙....	—	*	紐西蘭....	2,263	2,426
朝鮮.....	1	—	聖馬利諾..	—	1	英聯王國所屬領土 j	—	13
馬來亞....	78	*	瑞典.....	691	337d		14,399	4,877
北婆羅洲..	3	—	瑞士.....	3,016	174			
巴基斯坦..	275	48	英聯王國..	1,663	1,248			
菲律賓....	350	62	梵蒂岡....	3	—			
薩刺瓦克..	16	—	南斯拉夫..	1,692	61			
新嘉坡....	16	30		15,897	3,823			
泰國.....	2,237	78	拉丁美洲					
越南.....	4	10	阿根廷....	—	*			
	5,437	296	玻利維亞..	45	1			
東地中海			巴西.....	702	3			
亞丁.....	—	4	英屬圭亞那	5	—			
埃及.....	150	*	英屬洪都拉斯	—	4			
阿比西尼亞	8	1	智利.....	138	12			
伊朗.....	9	6	哥倫比亞..	142	—			
			哥斯大黎加	40	—			

\* 一千美元以下。  
a 馬達加斯加及索馬利蘭。  
b 干比亞、聖赫勒拿、塞舍爾、斯瓦西蘭及桑西巴。  
c 塞浦拉斯。  
d 下列各國並曾直接向BCG血清注射防癆運動及其他有關計劃捐款：丹麥約二,〇〇〇,〇〇〇美元，那威二五〇,〇〇〇美元，瑞典二〇〇,〇〇〇美元。  
e 包括阿爾日利亞。  
f 法屬西印羣島。  
g 百慕大及福克蘭羣島。  
h 包括聯合國秘書處各代表團及各專門機關之捐款九九,〇〇〇美元。  
i 法屬太平洋洲及新喀利多尼亞。  
j 吉爾貝特羣島及東加羣島。

區域	總 略		合計
	政府捐款	私人捐款	
非洲.....	444	1,742	2,186
亞洲.....	5,437	296	5,733
東地中海.....	526	25	551
歐洲.....	15,897	3,823	19,720
拉丁美洲.....	3,069	162	3,231
北美洲.....	114,357	3,191	117,548
西南太平洋.....	14,399	4,877	19,276
	<u>154,129</u>	<u>14,116</u>	<u>168,245</u>
聯合國善後救濟總署剩餘資產.....			33,230
捐款總額			<u>201,475</u>

附件肆 總表

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費  
及各國政府承付部分一覽表

(折合美元以千元為單位)

區域援助	方案撥款	各國政府承付部分				共計
		支出	供方案用		供基金會特派團行政用	
			承諾義務*			
非洲(表一).....	3,730.6	733	4,864	—	5,597	
亞洲(表二).....	36,859.6	15,935	46,135	778	62,848	
東地中海(表三).....	24,426.3	4,184	11,877	91	16,152	
歐洲(表四).....	101,472.6	205,131	15,949	1,643	222,723	
拉丁美洲(表五).....	13,494.7	8,642	21,488	269	30,399	
未經指定用途.....	1,874.9	—	—	—	—	
區域協助共計	<u>181,858.7</u>	<u>234,625</u>	<u>100,313</u>	<u>2,781</u>	<u>337,719</u>	
一般援助						
魚粉檢驗.....	5.0					
研究金——加爾各答訓練班.....	25.0					
防癆計劃工作人員.....	61.5					
訓練班.....	590.0					
巴黎國際兒童所.....	2,246.5					
保險費.....	200.0					
業務費.....	7,504.5					
一般援助共計	<u>10,632.5</u>					
行政費用.....	10,895.7					
總計	<u>203,386.9</u>	<u>234,625</u>	<u>100,313</u>	<u>2,781</u>	<u>337,719</u>	

\* 尚未付款。

附件肆。表一

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費  
及各國政府承付部分一覽表

(折合美元，以千元為單位)

非洲區

受兒童基金會援助國家	方案撥款	各國政府承付部分		供基金會特派團行政用	共計
		供方案用 支出	承諾義務**		
巴蘭陀蘭.....	23.0	—	25	—	25
培楚阿那蘭.....	43.9	—	21	—	21
比屬剛果及盧安達烏隆提.....	260.8	38	320	—	358
法屬赤道非洲.....	182.1	27	79	—	106
法屬西非洲喀麥龍及多哥蘭.....	1,240.6	377	1,346	—	1,723
黃金海岸.....	28.6	—	151	—	151
肯亞.....	126.2	—	271	—	271
肯亞、坦干伊喀及烏干達.....	57.8	—	260	—	260
利比里亞.....	149.9	—	296	—	296
毛里西亞.....	12.1	—	2	—	2
摩洛哥.....	593.1a	291	463	—	754
奈基利阿.....	469.1	—	680	—	680
北洛諦西亞.....	39.5	—	111	—	111
尼亞薩蘭.....	62.5	—	230	—	230
南洛諦西亞.....	24.2	—	42	—	42
坦干伊喀.....	178.3	—	301	—	301
突尼西亞.....	216.9b	—	171	—	171
烏干達.....	22.0	—	95	—	95
	<u>3,730.6</u>	<u>733</u>	<u>4,864</u>	<u>—</u>	<u>5,597</u>

\* 包括運費。

\*\* 尚未付款。

a 包括防癆血清合辦事業撥款二八一,六〇〇美元——不適用政府承付辦法。

b 包括防癆血清合辦事業撥款九七,一〇〇美元——不適用政府承付辦法。

附件肆。表二

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費部分  
及各國政府承付部分一覽表

(折合美元,以千元為單位)

亞洲區

各國政府承付部分

受兒童基金會援助國家	方案撥款	供方案用		供基金會特 派團行政用	共計
		支出	承諾義務**		
阿富汗.....	525.2	841	518	7	1,366
婆羅尼.....	33.7	30	—	1	31
緬甸.....	1 671.3	815	3,162	48	4,025
高棉.....	46.4	—	84	—	84
錫蘭.....	993.7	287	3,847	12	4,146
中國——台灣.....	884.9	274	1,224	52	1,550
中國——大陸.....	1,909.5	b	b	65	65
斐濟.....	24.2	—	50	—	50
香港.....	233.3	403	34	6	443
印度.....	12,513.9	3,457	17,800	126	21,383
印度尼西亞.....	4,738.7	3,433	4,741	153	8,327
日本.....	1,062.3	1,119	492	1	1,612
朝鮮.....	3,125.0c	—	1,265	9	1,274
馬來亞.....	282.8	235	770	9	1,014
荷屬新基尼.....	22.0	—	56	—	56
北婆羅洲.....	127.5	35	138	4	177
巴基斯坦.....	4,095.3	2,255	9,146	102	11,503
菲律賓.....	2,156.2	1,230	1,418	134	2,782
薩刺瓦克.....	91.6	16	26	3	45
新嘉坡.....	80.1	118	26	2	146
比國.....	1,839.9	1,387	1,021	44	2,452
越南.....	288.3	—	296	—	296
西薩摩亞.....	8.8	—	21	—	21
防癆血清各區覆驗組.....	105.0	d	d	—	d
	<u>36,859.6</u>	<u>15,935</u>	<u>46,135</u>	<u>778</u>	<u>62,848</u>

a 下列未經指定用途之款項未計入:

	美元
錫蘭.....	13,100
中國.....	1,536,100
香港.....	1,600
印度.....	13,200
朝鮮.....	300
北婆羅洲.....	8,700
巴基斯坦.....	12,600
菲律賓.....	10,900
薩刺瓦克.....	500
新嘉坡.....	1,000
印度支那(尚未分派).....	191,30
	<u>1,789,300</u>

\* 包括運費。

\*\* 尚未付款。

b 數額不明  
c 一九五三年以前撥款(一,五五一,七〇〇美元)不適用政府承付辦法。

d 不適用政府承付辦法。

附件肆。表三

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費  
及各國政府承付部分一覽表

(折合美元, 以千元為單位)

東地中海區

各國政府承付部分

受兒童基金會援助國家	方案撥款	供方案用		供基金會特派團行政用	共計
		支出	承諾義務**		
亞丁.....	12.2	1	—	—	1
埃及.....	1,391.3ab	67	5,190	—	5,257
阿比尼西亞.....	154.3	—	241	—	241
伊朗.....	1,277.5	107	1,122	—	1,229
伊拉克.....	1,056.9	393	1,337	—	1,730
以色列.....	1,110.1b	3,382	565	91	4,038
約旦.....	1,168.8a	—	26	—	26
黎巴嫩.....	95.5b	—	103	—	103
利比亞.....	333.1	—	176c	—	176c
蘇丹.....	60.0	—	50	—	50
敘利亞.....	476.8d	—	755	—	755
土耳其.....	698.3a	234	2,312	—	2,546
巴勒斯坦難民.....	16,521.5a	a	a	—	a
防癆血清各區覆驗組.....	70.0	e	e	—	e
	<u>24,426.3</u>	<u>4,184</u>	<u>11,877</u>	<u>91</u>	<u>16,122</u>

\* 包括運費。

\*\* 尚未付款。

a 緊急撥款(不適用政府承付辦法)包括下列各項:

	美元
埃及.....	200,000
約旦.....	951,300
巴勒斯坦難民.....	14,726,000
一九五三年十二月三十一日止運費除外	<u>15,878,000</u>

b 防癆血清合辦事業撥款(不適用政府承付辦法)包括下列各項:

	美元
埃及.....	230,000
以色列.....	84,000
黎巴嫩.....	22,100
敘利亞.....	47,700
	<u>383,800</u>

c 數額不全。

d 未經指定用途撥款八〇〇美元未計入。

e 不適用政府承付辦法。



附件肆。表四

兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費  
及各國政府承付部分一覽表

(折合美元，以千元為單位)

歐洲區

受兒童基金會援助國家	方案撥款	各國政府承付部分			共計
		供方案用 支出	承諾義務**	供基金會特 派團行政用	
阿爾巴尼亞	324.6	240b	—	1	241
奧地利	6,930.6	11,242	114	98	11,454
保加利亞	5,315.9	1,382	—	52	1,434
捷克斯洛伐克	5,622.9	18,066	—	—	18,066
芬蘭	2,093.4	3,692	922	31	4,645
法蘭西	2,732.9c	4,158	—	—	4,158
德意志	3,031.5	4,860	—	118	4,978
希臘	9,866.0	14,523	589	233	15,345
匈牙利	2,039.6	2,716b	—	79	2,795
義大利	19,013.1	24,026	5,156	387	29,569
馬爾它	188.6	274	—	—	274
波蘭	18,961.5	36,712	—	172	36,884
葡萄牙	62.8	—	128	—	128
羅馬尼亞	7,191.2	18,592b	—	174	18,766
西班牙	90.0	—	174	—	174
南斯拉夫	17,808.0	64,648	8,866	298	73,812
	<u>101,472.6</u>	<u>205,131</u>	<u>15,949</u>	<u>1,632</u>	<u>222,723</u>

\* 包括運費。

b 支出數字係以特派團報告為準。

\*\* 尚未付款。

c 包括阿爾日利亞。

a 下列未經指定用途之款項未計入：

	美元
希臘	23,600
南斯拉夫	3,100
	<u>26,700</u>

附件。表五  
兒童基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止所撥方案經費  
及各國政府承付部分一覽表  
(折合美元, 以千元為單位)

拉丁美洲區

受兒童基金會援助國家	方案撥款 <sup>a</sup>	各國政承付部分			共計
		支出	供方案用 承諾義務 <sup>**</sup>	供基金會特 派團行政用	
安的瓜.....	25.0	—	4	—	4
玻利維亞.....	546.3	298	2,679	—	2,977
巴西.....	3,372.5	441	7,695	129	8,265
英屬圭亞拿.....	60.5	—	26	—	26
英屬洪都拉斯.....	77.2	41	9	—	50
智利.....	1,154.1	727	2,634	41	3,402
哥倫比亞.....	545.0	626	722	—	1,348
哥斯大黎加.....	431.5	286	436	—	722
多明尼加.....	14.6	—	16	—	16
多明尼加共和國.....	175.4	169	190	—	359
厄瓜多.....	1,004.6b	691	73	49	813
薩爾瓦多.....	625.7	1,777	472	—	2,249
格林拿達.....	44.5	24	42	—	66
瓜地馬拉.....	382.9	246	483	43	772
海地.....	972.8	478	407	7	892
洪都拉斯.....	487.1	260	397	—	657
牙買加.....	165.2	96	121	—	217
墨西哥.....	967.8c	—	2,503	—	2,503
莽的塞拉特.....	5.4	—	1	—	1
尼加拉瓜.....	513.1	903	358	—	1,261
巴拿馬.....	168.3	182	89	—	271
巴拉圭.....	242.7	323	44	—	367
祕魯.....	1,073.1	969	1,665	—	2,634
聖濟茲.....	46.6	5	46	—	51
聖路西亞.....	41.2	11	17	—	28
聖芬遜特.....	15.7	—	15	—	15
蘇立南.....	87.9	—	183	—	183
千里達及託培哥.....	165.9	89	88	—	177
烏拉圭.....	82.1	—	73	—	73
	<u>13,494.4</u>	<u>8,642</u>	<u>21,488</u>	<u>269</u>	<u>30,399</u>

a 下列未經指定用途之款項未計入:

	美元
英屬洪都拉斯.....	1,200
哥倫比亞.....	0,500
哥斯大黎加.....	10,900
厄瓜多.....	17,500
薩爾瓦多.....	20,000
巴拉圭.....	4,000
	<u>58,100</u>

\* 包括運費。

\*\* 尚未付款。

b 包括防癆血清合辦事業撥款二七三,四〇〇美元——  
不適用政府承付辦法。

c 包括防癆血清合辦事業撥款五七,八〇〇美元不適用  
政府承付辦法。

一九五四年十二月  
(折合美

資 產

	美元	美元
庫存現金及銀行存款 (包括不能廢止之支款憑信之存款共計 \$707,226.16) .....		4,306,436.73
聯合國經管之現金及投資:		
銀行存款 .....	103,352.97	
投資, 按成本計(包括應計利息 \$81,891.78) .....	16,163,622.92	
	<hr/>	16,266,975.89
給付供應國探購物資之定金 .....		1,500,301.04
待收帳款、預墊款、存金等 .....		66,951.73
待收各國政府捐款 .....		8,768,347.77

30,909,013.16

證明無訛:

總稽核

(簽名) Stanley SROKA

審計

上開資產負債表業經遵令審查完竣。同人等業已取得所需資料及說明，經審核認為確實無訛，

### 三十一日資產負債表

元等值)

	頁	債	美元	美元
<b>未經清算之承付款：</b>				
購買物資.....			434,204.25	
業務費用 1953 .....		1,899.69		
1954 .....		32,560.79	34,460.48	
行政費用 1953 .....		6,229.06		
1954 .....		80,484.90	86,713.96	
待付帳款.....			476,581.99	
				1,031,960.68
<b>託管款項：</b>				
聯合國救濟工賑處.....			1,205,706.44	
聯合國朝鮮復興處.....			26,893.01	
各國政府.....			62,404.31	
				1,295,003.76
賀片基金.....				161,796.43
保險儲備金.....				193,595.56
<b>基金本額：</b>				
一九五四年一月一日結餘.....			27,656,910.27	
加：一九五四年十二月三十一日屆終年度 收入超過支出之數額，詳見收支對照 表.....			569,746.46	
一九五四年十二月三十一日結餘.....				28,226,656.73
分配款項（供援助受惠國家之用未付之承 諾款項計 \$3,211,066.60）.....		25,441,663.72		
未分配款項.....		2,784,993.01		
		28,226,656.73		
				30,909,013.16

核可  
總幹事

(簽名) Maurice PATE

證書

特此證明。

(簽名) Watson SELLAR (加拿大)  
Luis Acevedo RODRIGUEZ (哥倫比亞)  
Otto F. REMKE (丹麥)

一九五四年十二月三十一日屆終年度收支對照表

收入	美元	美元
各國政府捐款，包括待收數額在內(附表甲).....	13,608,240.07	
團體募捐運動募得捐款.....	192,000.32	
聯總海運及其他求償所得款項.....	69,790.88	
私人捐款.....	269,244.33	
投資收益.....	377,638.02	
職員薪給稅計劃.....	259,768.88	
代其他機關採購佣金.....	101,145.38	
雜項收入.....	164,019.96	
	<hr/>	
	15,041,847.84	
加：區兌差數.....	2,095.16	15,043,943.00
	<hr/>	
支出(附表乙)		
供應物資.....	11,228,144.38	
研究金.....	37,601.41	
計劃工作人員.....	544,060.93	
訓練班.....	10,144.87	
巴黎國際兒童所.....	313,870.77	
業務費.....	988,772.61	
	<hr/>	
	13,122,594.97	
行政費用.....	1,351,601.57	14,474,196.54
	<hr/>	
收入超過支出數即本年度基金本額增加數額.....		<hr/> <hr/> 569,746.46

證明無訛

總稽核

(簽名) Stanley SROKA

核可

總幹事

(簽名) Maurice PATE

審計證書

上開收支對照表業經遵令審查完竣，同人等業已取得所需資料及說明，經審核認為確實無訛，特此證明。

(簽名) Wa son SELLAR (加拿大)

Luis ACEVEDO RODRÍGUEZ (哥倫比亞)

Otto F. REMKE (丹麥)

關於行政費用之核定預算經費、承付款額等項  
報告表見下頁

一九五四年十二月三十一日屆終年度關於行政及業務

承付

款次	預算經費 美元	行政費用		共計 美元
		已清算 美元	未清算 美元	
<b>壹。約約會所</b>				
薪俸及工資.....	790,060.00	580,940.15		580,940.15
一般人事費.....	118,050.00	82,527.69		82,527.69
其他費用.....	124,950.00	74,219.85	6,891.59	81,111.44
永久設備.....	3,950.00	2,574.73	40.04	2,614.77
	<u>1,037,010.00</u>	<u>740,262.42</u>	<u>6,931.63</u>	<u>747,194.05</u>
<b>貳。亞洲總處及區辦事處及各國特派團</b>				
薪俸及工資.....	267,500.00	130,189.59		130,189.59
一般人事費.....	73,800.00	28,830.89	37.22	28,868.11
其他費用.....	40,350.00	25,258.38	1,935.86	27,212.24
永久設備.....	3,750.00	670.87	398.88	1,069.75
	<u>385,400.00</u>	<u>184,949.73</u>	<u>2,389.96</u>	<u>187,339.69</u>
<b>叁。非洲、東地中海及歐洲總處及區辦事處及各國特派團</b>				
薪俸及工資.....	421,900.00	171,399.12		171,399.12
一般人事費.....	84,350.00	34,862.28	2,386.50	37,248.78
其他費用.....	125,950.00	37,406.15	3,617.56	41,023.71
永久設備.....	10,050.00	1,942.61	435.37	2,377.98
	<u>642,250.00</u>	<u>245,610.16</u>	<u>6,439.43</u>	<u>252,049.59</u>
<b>肆。拉丁美洲總處及各國特派團</b>				
薪俸及工資.....	133,900.00	61,940.00	64.03	62,004.03
一般人事費.....	40,800.00	15,920.02	97.60	16,017.62
其他費用.....	46,500.00	21,707.37	1,562.25	23,269.62
永久設備.....	1,550.00	726.00		726.97
	<u>222,750.00</u>	<u>100,294.36</u>	<u>1,723.88</u>	<u>102,018.24</u>

# 費用之核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表

款額

		業務費用			
已清算 美元	未清算 美元	共計 美元	共計 美元	經費結餘 美元	
208,232.54		208,232.54	789,172.69	887.31	
30,773.65	602.00	31,375.65	113,903.34	4,146.66	
34,572.47	3,164.60	37,737.07	118,848.51	6,101.49	
961.98	14.96	976.94	3,591.71	358.29	
<u>274,540.64</u>	<u>3,781.56</u>	<u>278,322.20</u>	<u>1,025,516.25</u>	<u>11,493.75</u>	
136,435.13	141.02	136,576.15	266,765.74	734.26	
39,641.73	1,712.53	41,354.26	70,222.37	3,577.63	
7,167.00	1,160.48	8,327.48	35,539.72	4,810.28	
1,693.09		1,693.09	2,762.84	987.16	
<u>184,936.95</u>	<u>3,014.03</u>	<u>187,950.98</u>	<u>375,290.67</u>	<u>10,109.33</u>	
247,618.30	903.81	248,522.11	419,921.23	1,978.77	
41,823.36	2,878.12	44,701.48	81,950.26	2,399.74	
73,800.88	4,619.81	78,420.69	119,444.40	6,505.60	
7,655.98		7,655.98	10,033.96	16.04	
<u>370,898.52</u>	<u>8,401.74</u>	<u>379,300.26</u>	<u>631,349.85</u>	<u>10,900.15</u>	
70,074.80		70,074.80	132,078.83	1,821.17	
22,427.68		22,427.68	38,445.30	2,354.70	
16,573.48	272.50	16,845.98	40,115.60	6,384.40	
221.58		221.58	948.55	601.45	
<u>109,297.54</u>	<u>272.50</u>	<u>109,570.04</u>	<u>211,588.28</u>	<u>11,161.72</u>	



一九五四年十二月三十一日屆終年度關於行政及業務

承付

款次	預算經費 美元	行政費用		共計 美元
		已清算 美元	未清算 美元	
<b>伍。西南太平洋辦事處</b>				
薪俸及工資.....	13,280.00			
一般人事費.....	1,650.00			
其他費用.....	2,550.00			
永久設備.....	150.00			
	<u>17,630.00</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
<b>壹至伍款共計</b>				
薪俸及工資.....	1,626,640.00	944,468.86	64.03	944,532.89
一般人事費.....	318,650.00	162,140.88	2,521.32	164,662.20
其他費用.....	340,300.00	158,591.75	14,025.26	172,617.01
永久設備.....	19,450.00	5,915.18	874.29	6,789.47
	<u>2,305,040.00</u>	<u>1,271,116.67</u>	<u>17,484.90</u>	<u>1,288,601.57</u>
充償還本國所得稅款項.....	80,000.00		63,000.00	63,000.00
	<u>2,385,040.00</u>	<u>1,271,116.67</u>	<u>80,484.90</u>	<u>1,351,601.57</u>

證明無訛

總稽核

(簽名) Stanley SROKA

審計

上開核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表業經遵令審查完竣，同人等業已取得所需資料及說明，

費用之核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表(續)

款額

已清算 美元	業務費用		共計 美元	共計 美元	經費結餘 美元
	未清算 美元	共計 美元			
13,151.30		13,151.30	13,151.30	128.70	
1,549.66		1,549.66	1,549.66	100.34	
1,837.21	90.96	1,928.17	1,928.17	621.83	
				150.00	
<u>16,538.17</u>	<u>90.96</u>	<u>16,629.13</u>	<u>16,629.13</u>	<u>1,000.87</u>	
675,512.07	1,044.83	676,556.90	1,621,089.79	5,550.21	
136,216.08	5,192.65	141,408.73	306,070.93	12,579.07	
133,951.04	9,308.35	143,259.39	215,876.40	24,423.60	
10,532.63	14.96	10,547.59	17,337.06	2,112.94	
<u>956,211.82</u>	<u>15,560.79</u>	<u>971,772.61</u>	<u>2,260,374.18</u>	<u>44,665.82</u>	
	<u>17,000.00</u>	<u>17,000.00</u>	<u>80,000.00</u>		
<u>956,211.82</u>	<u>32,560.79</u>	<u>998,772.61</u>	<u>2,340,374.18</u>	<u>44,665.82</u>	

核可

總幹事

(簽名) Maurice PATE

證書

經審核認為確實無訛，特此證明。

(簽名) Watson SELLER (加拿大)

Luis ACEVEDO RODRÍGUEZ (哥倫比亞)

Otto F. REMKE (丹麥)

附表甲

一九五四年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款(包括待收捐額)一覽表

政府	捐款	折合美元	
		\$	\$
阿富汗	美元(待收)		9,000.00
澳大利亞	201,000 澳鎊		450,240.00
奧地利	500,000 先令		19,230.77
比利時	3,500,000 比利時法郎(待收)		70,000.00
玻利維亞	美元(待收)		15,000.00
巴西	2,916,652.80 苦路塞羅	157,231.96	
	3,000,000.00 苦路塞羅	42,857.14	200,089.10
英屬圭亞那	美元(待收)		5,000.00
婆羅乃	25,000 海峽銀元		8,187.06
緬甸	20,000 英鎊		56,000.00
高棉	美元		3,000.00
加拿大	美元		515,463.92
錫蘭	35,700 錫蘭羅比		7,510.02
智利	美元		37,002.10
中國	美元(待收)		10,000.00
哥倫比亞	美元(待收)		100,000.00
哥斯大黎加	美元(待收)		10,000.00
丹麥	350,000 丹麥克倫		50,680.00
厄瓜多	美元	666.60	
	美元(待收)	333.34	
	60,000 蘇克爾	4,000.00	
	180,000 蘇克爾(待收)	12,000.00	16,999.94
埃及	4,250 埃及鎊(待收)		12,197.50
芬蘭	1,400,000 馬克亞		6,086.96
法蘭西	175,000,000 法郎		500,000.00
德意志聯邦共和國	500,000 馬克		119,047.62
希臘	實物(葡萄乾)(待收)		12,000.00
瓜地馬拉	實物(咖啡)(待收)		20,000.00
海地	美元		10,000.00
洪都拉斯	美元(待收)		38,300.00
香港	20,000 港幣		3,500.00
冰島	50,000 克隆那(待收)		3,069.37
印度	1,500,000 印度羅比		315,000.00
印度尼西亞	美元		100,000.00
伊拉克	7,500 伊拉克定納爾	21,000.00	
	7,500 伊拉克定納爾(待收)	21,000.00	42,000.00
愛爾蘭	5,000 愛爾蘭鎊		14,000.00
以色列	20,000 以色列鎊		13,888.89

附表甲(續)

一九五四年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款(包括待收捐額)一覽表

政府	捐款	折合美元	
		\$	\$
義大利	30,000,000 義大利利拉(待收)		48,000.00
日本	35,782,471 日元		99,395.75
約旦	500,000 約旦定納爾(待收)		1,400.00
力喜騰斯坦因	2,000 瑞士法郎		468.00
盧森堡	150,000 比利時法郎		3,000.00
馬來亞	75,000 馬來亞元		24,500.00
摩納哥	300,000 法蘭西法郎		857.14
荷蘭	150,000 荷盾		39,473.68
紐西蘭	75,000 紐西蘭鎊		210,000.00
北婆羅洲	10,000 海峽銀元		3,266.67
那威	400,000 那威克倫		56,000.00
巴基斯坦	200,000 巴基斯坦羅比		60,450.00
巴拿馬	美元		10,000.00
巴拉圭	美元(待收)		5,000.00
秘魯	458,333.26 所耳	24,122.79	
	1,041,666.74 所耳(待收)	54,854.58	78,947.37
菲律賓	99,999 菲律賓比沙		49,999.50
薩刺瓦克	50,000 海峽銀元		16,333.33
新嘉坡	10,000 海峽銀元		3,266.67
瑞典	1,000,000 瑞典克倫		193,050.19
瑞士	700,000 瑞士法郎		163,800.00
敘利亞	25,000 敘利亞鎊(待收)		7,002.80
泰國	實物(米)值價		633,750.01
土耳其	75,000 土耳其鎊		26,785.71
英聯王國	200,000 英鎊		560,000.00
美利堅合衆國	美元(待收)		8,300,000.00
梵蒂岡	美元		1,000.00
委內瑞拉	美元		20,000.00
南斯拉夫	60,000,000 南斯拉夫定納爾		200,000.00
		總計	13,608,240.07

Blank page



Page blanche

核定分配數額及支出數額等項報告表見下頁

## 一九五四年十二月三十一日屆終年度核定分

## 核定分配數額

	一九五四年 一月一日結餘 美元	一九五四年 核撥數額 美元	供一九五四年度 及以後動用 之總額 美元
<b>各區各國援助</b>			
<b>非洲</b>			
巴蘇陀蘭.....		23,000.00	23,000.00
培楚阿那蘭.....	43,756.83		43,756.83
比屬剛果及盧安達烏隆提.....	72,471.67	49,700.00	112,171.67
法屬赤道非洲.....	130,638.57		130,638.57
法屬西非、喀麥龍及多哥蘭.....	100,690.01	815,000.00	915,690.01
黃金海岸.....		28,600.00	28,600.00
肯亞.....		126,200.00	126,200.00
肯亞、坦干伊喀及烏干達.....	31,400.00	26,400.00	57,800.00
利比里亞.....	43,850.05	35,000.00	78,850.05
毛里西亞.....	8,453.97		8,453.97
摩洛哥.....	189,499.96	20,400.00	209,899.96
奈基利阿.....	317,318.04	78,600.00	395,918.04
北洛諦西亞.....		39,500.00	39,500.00
尼亞薩蘭.....		62,500.00	62,500.00
南洛諦西亞.....		24,200.00	24,200.00
坦干伊喀.....		178,300.00	178,300.00
突尼西亞.....	117,251.74	(9,700.00)	107,551.74
烏干達.....		22,000.00	22,000.00
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>本區共計</b>	1,055,330.66	1,519,700.00	2,575,030.66
<hr/>			
<b>亞洲</b>			
阿富汗.....	113,715.48	46,200.00	159,915.48
婆羅乃.....	2,245.19	(1,500.00)	745.19
緬甸.....	355,938.27	533,400.00	899,338.27
高棉.....	39,384.69	(9,475.00)	29,906.69
錫蘭.....	276,551.51	210,350.00	486,901.51
中國——大陸.....	1,536,109.46		1,536,109.46
台灣.....	148,603.07	444,600.00	593,203.07
菲濟.....		24,200.00	24,200.00
香港.....	60,954.49	(1,200.00)	59,754.49
印度.....	3,911,037.65	1,997,150.00	5,908,177.65

乙

## 配數額、支出數額及待撥分配數額報告表

## 支出數額

供應物資 美元	研究金 美元	計劃工作人員 美元	其他 美元	共計 美五	一九五四年 十二月三十一日 待撥分配數額 美元
					23,000.00
14,008.51				14,008.51	29,748.32
54,338.16				54,338.16	67,833.51
1,975.54				1,975.54	128,663.03
271,846.41				271,846.41	643,843.60
					28,600.00
49,202.52				49,202.52	76,997.48
22,855.18				22,855.18	34,944.82
32,935.01		4,701.66		37,636.67	41,213.38
					8,453.79
96,305.32		15,250.78		111,556.10	98,343.86
146,251.36				146,251.36	249,666.68
					39,500.00
801.05				801.05	61,698.95
					24,200.00
54,441.09				54,441.09	123,858.91
50,179.65		15,230.09		65,409.74	42,142.00
7,320.45				7,320.45	14,679.55
<u>802,460.25</u>		<u>35,182.53</u>		<u>837,642.78</u>	<u>1,737,387.88</u>
76,544.79				76,544.79	83,370.69
12.90				12.90	732.29
366,041.43		8,891.61		374,933.04	514,405.23
7,026.47		13,303.45		20,329.92	9,579.77
212,647.06		4,609.92		217,256.98	269,644.53
					1,536,109.46
203,450.08				203,450.08	389,752.99
10,164.10				10,164.10	14,035.90
16,902.03				16,902.03	42,852.46
1,816,510.22	3,628.16	100,713.15		1,920,851.53	3,987,336.12



## 一九五四年十二月三十一日屆終年度核定分

## 核定分配數額

	一九五四年 一月一日結餘 美元	一九五四年 核撥數額 美元	供一九五四年度 及以後動用 之總額 美元
<b>亞洲(續)</b>			
印度尼西亞.....	1,580,845.71	717,180.00	2,298,625.71
日本.....	270,675.08	62,500.00	333,175.08
朝鮮.....	455,405.19	662,500.00	1,117,905.19
馬來亞.....	86,790.44	25,300.00	112,090.44
荷屬新基尼*.....		22,000.00	22,000.00
北婆羅洲.....	21,512.64	43,500.00	65,013.64
巴基斯坦.....	825,176.20	883,000.00	1,708,176.20
菲律賓.....	441,341.21	300,000.00	741,341.21
薩刺瓦克.....	16,989.68	3,500.00	20,489.68
新嘉坡.....	18,156.65	25,500.00	43,656.65
泰國.....	623,364.98	170,490.00	793,854.98
越南.....	133,036.67	125,670.00	258,706.67
西薩摩亞.....		8,800.00	8,800.00
防癆血清各區覆驗組.....	30,000.00	74,945.00	104,945.00
印度支那(尙未分派).....	313,900.00	(122,600.00)	191,300.00
<b>本區共計</b>	<b>11,261,735.26</b>	<b>6,236,610.00</b>	<b>17,508,345.26</b>
<b>東地中海</b>			
亞丁.....	7,438.75	(2,100.00)	5,338.75
埃及.....	675,608.02	11,000.00	686,608.02
阿比西尼亞.....	22,271.43	74,700.00	96,971.43
伊朗.....	573,000.64	449,000.00	1,022,000.64
伊拉克.....	582,473.67	206,100.00	788,573.67
以色列.....	435,945.45	(1,100.00)	434,845.45
約旦.....	339,314.68	454,200.00	793,514.68
黎巴嫩.....	10,886.83	34,100.00	44,986.83
利比亞.....	123,182.47	118,100.00	241,282.47
蘇丹.....	46,439.79	10,940.00	57,379.79
敘利亞.....	166,314.94	190,800.00	357,114.94
土耳其.....	351,845.96	161,400.00	513,245.96
巴勒斯坦難民.....	261,479.31		261,479.31
防癆血清各區覆驗組.....	10,000.00	60,000.00	70,000.00
<b>本區共計</b>	<b>3,606,201.94</b>	<b>1,767,140.00</b>	<b>5,373,341.94</b>

## 乙(續)

## 配數額、支出數額及待撥分配數額報告表(續)

支出數額					一九五四年 十二月三十一日 待撥分配數額
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工作人員 美元	其他 美元	共計 美元	美元
899,576.48	2,809.71	17,438.99		919,825.18	1,378,800.53
420,112.07				420,112.07	(81,936.99)
1,244,785.35				1,244,785.35	(126,880.16)
49,001.91	1,070.46			50,072.37	62,018.07
1,267.97				1,267.97	20,732.03
12,872.58				12,872.58	52,141.06
367,553.03	2,763.55	46,744.32		417,060.90	1,291,115.30
286,860.41	919.80	8,004.57		295,784.78	445,556.43
5,559.90				5,559.90	14,929.78
10,171.41				10,171.41	33,485.24
256,916.40	6,613.37	17,693.02		281,222.79	512,632.19
64,944.44		15,728.10		80,672.54	178,034.13
5,709.25				5,709.25	3,093.75
		64,106.43		64,106.43	40,838.57
					191,300.00
<u>6,884,630.28</u>	<u>17,805.05</u>	<u>297,233.56</u>		<u>6,469,668.89</u>	<u>10,858,676.37</u>
505.04				505.04	4,833.71
362,773.69		1,191.14		363,964.83	322,643.19
14,521.27		42,882.09		57,403.36	39,568.01
648,245.98		22,411.00		670,656.98	351,343.66
176,402.24	525.04	34,873.40		211,800.68	576,772.99
147,949.89				147,949.89	286,895.56
283,279.42		16,374.34		299,653.76	493,860.92
4,575.87		78.25		4,654.12	40,332.71
11,576.36	201.60	18,538.58		30,316.54	210,965.93
7,562.30		10,817.55		18,379.85	38,999.94
118,849.29		6,684.47		125,533.76	231,581.18
113,982.32		7,032.29		121,014.61	392,231.35
68,966.13				68,966.13	192,513.18
		16,719.60		16,719.60	53,280.40
<u>1,959,189.80</u>	<u>726.64</u>	<u>177,602.71</u>		<u>2,137,519.15</u>	<u>3,235,822.79</u>

## 一九五四年十二月三十一日屆終年度核定分

## 核定分配數額

	一九五四年 一月一日結餘 美元	一九五四年 核撥數額 美元	供一九五四年度 及以後動用 之總額 美元
<b>歐洲</b>			
奧地利.....	103,064.76	(51,300.00)	51,764.76
保加利亞.....	45.10	(45.10)	
捷克斯洛伐克.....	1,095.53	(200.53)	895.00
芬蘭.....	1,341.87	247,500.00	248,841.87
法蘭西.....	67,287.28	(100.00)	67,187.28
德意志.....	464.41		464.41
希臘.....	301,252.01	70,000.00	371,252.01
義大利.....	451,402.14	44,000.00	495,420.14
馬爾它.....	13,777.84		13,777.84
波蘭.....	4,748.94	(964.45)	3,784.49
葡萄牙.....	62,800.00		62,800.00
西班牙.....		90,000.00	90,000.00
南斯拉夫.....	607,706.43	434,100.00	1,041,806.43
<b>本區共計</b>	<b>1,615,004.31</b>	<b>832,989.92</b>	<b>2,447,994.23</b>
<b>拉丁美洲</b>			
安的瓜.....		25,000.00	25,000.00
玻利維亞.....	106,918.71	266,600.00	373,518.71
巴西.....	1,349,721.90	604,400.00	1,954,121.90
英屬圭亞那.....	13,668.12	39,400.00	53,068.12
英屬洪都拉斯.....	3,049.45		3,049.45
智利.....	297,070.48	297,500.00	594,570.48
哥倫比亞.....	153,823.99	117,635.00	271,458.99
哥斯大黎加.....	169,064.08	(1,200.00)	167,864.08
多明尼加.....		14,600.00	14,600.00
多明尼加共和國.....	131,031.51	10,000.00	141,031.51
厄瓜多.....	200,781.96	54,100.00	254,881.96
薩爾瓦多.....	228,782.85	9,200.00	237,982.85
格林拿達.....	2,101.20	13,800.00	15,901.20
瓜地馬拉.....	30,965.17	98,800.00	129,765.17
海地.....	159,097.51	120,500.00	279,597.51
洪都拉斯.....	202,367.74	52,200.00	254,567.74

乙(續)

配數額、支出數額及待撥分配數額報告表(續)

支出數額					一九五四年 十二月三十一日 待撥分配數額
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工作人員 美元	其他 美元	共計 美元	美元
(1,699.99)		1,346.90		(353.09)	52,117.85
895.00				865.00	
31.18				31.18	248,810.69
32,787.92	2.94			32,790.86	34,396.42
					464.41
151,135.85				151,135.85	220,116.16
225,806.68		3,739.37		229,546.05	265,874.09
					13,777.84
3,784.49				3,784.49	
					62,800.00
1,762.52				1,762.52	88,237.48
278,256.26	701.55	5,596.04		284,553.85	757,252.58
<u>692,759.91</u>	<u>704.49</u>	<u>10,682.31</u>		<u>704,146.71</u>	<u>1,743,847.52</u>
					25,000.00
38,983.12				38,983.12	334,535.59
189,701.96	13,369.26			203,071.22	1,751,050.68
26,805.34		2,041.63		28,846.97	24,221.15
466.53	49.39			515.92	2,533.53
231,014.42				231,014.42	363,556.06
11,272.33		8,689.78		79,962.11	191,496.88
60,549.09	2,176.08			62,725.17	105,138.91
12,593.16				12,593.16	2,006.84
65,948.46				65,948.46	75,083.05
99,493.06				99,493.06	155,388.90
20,184.72				20,184.72	217,798.13
9,419.38				9,419.38	1,981.82
27,082.93				27,082.93	102,682.24
68,844.98				68,844.98	210,752.53
<u>18,408.04</u>				<u>18,408.04</u>	<u>236,159.70</u>

## 一九五四年十二月三十一日屆終年度核定分

## 核定分配數額

	一九五四年 一月一日結餘 美元	一九五四年 核撥數額 美元	供一九五四年度 及以後動用 之總額 美元
<b>拉丁美洲(續)</b>			
牙買加.....	18,325.48	(1,200.00)	17,127.48
墨西哥.....	251,100.00	658,000.00	910,000.00
莽的塞拉特.....		5,400.00	5,400.00
尼加拉瓜.....	25,008.66	24,300.00	49,308.66
巴拿馬.....	16,801.42	20,000.00	36,801.42
巴拉圭.....	65,449.15	24,850.00	90,299.15
祕魯.....	185,948.03	322,300.00	508,248.03
聖濟茲.....	2,232.63	40,600.00	42,832.63
聖路西亞.....	6,314.19	12,500.00	18,814.19
聖芬遜特.....		15,700.00	15,700.00
蘇立南.....	22.11	46,400.00	46,422.11
千里達及托培哥.....	23,650.45	73,400.00	97,050.45
烏拉圭.....	18,685.34	33,000.00	51,685.34
<b>本區共計</b>	<b>3,661,982.13</b>	<b>2,99,685.00</b>	<b>6,660,667.13</b>
<b>未分類費用.....</b>	<b>(282,283.43)</b>		<b>(232,283.43)</b>
<b>各區共計</b>	<b>20,917,970.87</b>	<b>13,365,124.92</b>	<b>34,283,095.79</b>
<b>一般援助</b>			
魚粉檢驗.....		5,000.00	5,000.00
研究金——加爾各答訓練班.....		25,000.00	25,000.00
防癆計劃工作人員.....	10,284.79	(10,000.00)	84.79
訓練班.....	30,304.65		39,304.65
巴黎國際兒童所.....	314,595.03	285,000.00	599,595.03
業務費.....	959,989.73	1,143,310.27	2,103,300.00
行政費用.....	1,506,064.87	1,345,385.13	2,860,480.00
<b>總計</b>	<b>23,748,293.94</b>	<b>16,167,620.32</b>	<b>39,915,860.26</b>

\* 聯合國兒童基金幹事長接駐聯合國印度尼西亞代理常任代表來文,聲明印度尼西亞政府之立場,謂兒童基金會各文

## 乙(續)

## 配數額、支出數額及待撥分配數額報告表(續)

支出數額					一九五四年 十二月三十一日 待撥分配數額
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工作人員 美元	其他 美元	共計 美元	美元
50.07				50.07	17,075.41
180,925.58		1,761.78		182,687.36	727,312.64
					5,400.00
12,638.96	921.66			13,560.62	35,748.04
8,720.02	1,848.84			10,568.86	26,232.56
11,380.51		8,487.84		19,868.35	70,430.80
94,270.04				94,270.04	413,977.99
18,015.28		2,378.79		20,404.07	22,418.56
176.56				176.56	18,637.63
6,849.81				6,849.81	8,850.19
16,687.62				16,687.62	29,734.49
45,675.48				45,675.48	51,374.97
3,458.70				3,458.70	48,226.64
<u>1,339,626.15</u>	<u>18,365.23</u>	<u>23,359.82</u>		<u>1,381,351.20</u>	<u>5,279,315.93</u>
98,587.80				98,587.80	(380,871.23)
<u>11,227,254.19</u>	<u>37,601.41</u>	<u>544,060.93</u>		<u>11,808,916.53</u>	<u>22,474,179.26</u>
890.19				890.19	4,109.81
					25,000.00
					84.70
			10,144.87	10,144.87	29,159.78
			313,870.77	313,870.77	285,724.26
			988,772.61	988,772.61	1,114,527.39
			1,351,601.57	1,351,601.57	1,508,878.43
<u>11,228,144.38</u>	<u>37,601.41</u>	<u>544,060.93</u>	<u>2,644,389.82</u>	<u>14,474,196.54</u>	<u>25,441,663.72</u>

件於提及西新基尼時應註明該領土之政治地位仍為印度尼西亞政府與荷蘭政府間之爭端。

## 基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間

各區各國援助	核定分 配數額 美元
非洲	
巴蘇陀蘭.....	23,000.00
培楚阿那蘭.....	43,900.00
比屬剛果及盧安達烏隆提.....	260,800.00
法屬赤道非洲.....	182,100.00
法屬西非喀麥龍及多哥蘭.....	1,240,600.00
黃金海岸.....	28,600.00
肯亞.....	126,200.00
肯亞，坦干伊喀及烏干達.....	57,800.00
利比里亞.....	149,900.00
毛里西亞.....	12,100.00
摩洛哥.....	593,072.92
奈基利阿.....	469,100.00
北洛諦西亞.....	39,500.00
尼亞薩蘭.....	62,500.00
南洛諦西亞.....	24,200.00
坦干伊喀.....	178,300.00
突尼西亞.....	216,915.16
烏干達.....	22,000.00
本區共計	3,730,588.08
亞洲	
阿富汗.....	525,223.05
婆羅乃.....	33,661.53
緬甸.....	1,671,347.16
高棉.....	46,425.00
錫蘭.....	1,006,845.52
中國——大陸.....	3,445,592.96
——台灣.....	884,900.00
菲濟.....	24,200.00
香港.....	234,900.00
印度.....	12,527,113.11
印度尼西亞.....	4,738,631.93
日本.....	1,062,300.00
朝鮮.....	3,125,279.00
馬來亞.....	282,784.90

丙

核定分配表數額、支出數額及待撥分配數額報告表

支出數額						一九五四年十二月三十一日待撥分配數額
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工 作人員 美元	合辦事業 美元	其他 美元	共計 美元	美元
						23,000.00
14,151.68					14,151.68	29,748.32
192,966.49					192,966.49	67,833.51
53,436.97					53,436.97	128,663.03
596,756.40					596,756.40	643,843.60
						28,600.00
49,202.52					49,202.52	76,997.48
22,855.18					22,855.18	34,944.82
90,997.73		17,688.89			108,686.62	41,213.38
3,646.21					3,646.21	8,453.79
192,569.00		20,587.14	281,572.92		494,729.06	98,343.86
219,433.32					219,433.32	249,666.68
						39,500.00
801.05					801.05	61,698.95
						24,200.00
54,441.09					54,441.09	132,858.91
60,135.58		17,522.42	97,115.16		174,773.16	42,142.00
7,320.45					7,320.45	14,679.55
1,558,713.67		55,798.45	378,688.08		1,993,200.20	1,737,387.88
398,129.31		43,723.05			441,852.36	83,370.69
8,625.67		24,303.57			32,929.24	732.29
1,082,846.63		74,095.30			1,156,941.93	514,405.23
23,525.35		13,319.88			36,845.23	9,579.77
650,758.32	31,337.32	4,609.92	50,495.52		737,200.99	269,644.53
1,776,790.54			33,692.96	99,000.00	1,909,483.50	1,536,109.46
461,439.42	7,694.84	26,012.75			495,147.01	389,752.99
10,164.10					10,164.10	14,035.90
172,322.40	15,562.79	4,162.35			192,047.54	42,852.46
7,687,597.96	79,185.82	284,933.75	355,572.43	132,487.03	8,539,776.99	3,987,336.12
3,253,189.06	35,223.22	71,419.12			3,359,831.40	1,378,800.53
1,149,236.99					1,149,236.99	(86,936.99)
3,236,280.16		15,879.00			3,252,159.16	(126,880.16)
131,069.83	46,525.66	43,171.34			220,766.83	62,018.07



基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間

各區各國援助	核定分 配數額 美元
<b>亞洲(續)</b>	
荷屬新基尼* .....	22,000.00
北婆羅洲 .....	136,199.39
巴基斯坦 .....	4,107,928.43
菲律賓 .....	2,167,130.98
薩刺瓦克 .....	92,109.00
新嘉坡 .....	81,092.28
泰國 .....	1,839,912.92
越南 .....	288,270.00
西薩摩亞 .....	8,800.00
防癆血清區覆驗組 .....	104,945.00
印度支那(尚未分派) .....	191,300.00
<b>本區共計</b>	<b>38,648,892.16</b>
<b>東地中海</b>	
亞丁 .....	12,200.00
埃及 .....	1,391,282.69
阿比西尼亞 .....	154,300.00
伊朗 .....	1,277,500.00
伊拉克 .....	1,056,941.60
以色列 .....	1,110,100.42
約旦 .....	1,168,800.00
黎巴嫩 .....	95,470.11
利比亞 .....	333,100.00
蘇丹 .....	60,040.00
敘利亞 .....	476,817.32
土耳其 .....	699,100.00
巴勒斯坦難民 .....	16,521,495.73
防癆血清各區覆驗組 .....	70,000.00
<b>本區共計</b>	<b>24,427,147.87</b>
<b>歐洲</b>	
阿爾巴尼亞 .....	324,592.29
奧地利 .....	6,930,573.07

丙(續)

核定分配數額、支出數額及待撥分配數額報告表

支出數額						一九五四年十二月三十一日待撥分配數額 美元
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工 作人員 美元	合辦事業 美元	其他 美元	共計 美元	
1,267.97					1,267.97	20,732.03
58,658.94		25,399.39			84,058.33	52,141.06
2,420,818.88	41,585.96	224,479.91	129,928.38		2,816,813.13	1,291,115.30
1,617,799.25	40,542.50	63,232.80			1,721,574.55	445,556.43
40,364.77	914.50	35,899.95			77,179.22	14,929.78
24,994.17	12,820.59	9,792.28			47,607.04	33,485.24
1,202,132.31	40,812.73	84,335.69			1,327,280.73	512,632.19
94,507.77		15,728.10			110,235.87	178,034.13
5,709.25					5,709.25	3,090.75
		64,106.43			64,106.43	40,838.57
						191,300.00
<u>25,508,229.05</u>	<u>352,205.84</u>	<u>1,128,604.58</u>	<u>569,689.29</u>	<u>231,487.03</u>	<u>27,790,215.79</u>	<u>10,858,676.37</u>
2,432.68		4,933.61			7,366.29	4,833.71
778,016.34		60,640.47	229,982.69		1,068,639.50	322,643.19
35,525.21		79,206.72			114,731.93	39,568.07
786,813.57	3,075.12	136,267.65			926,156.34	351,343.66
355,163.18	5,316.34	119,689.09			480,168.61	576,772.99
737,827.72		1,376.72	84,000.42		823,204.81	286,895.56
656,201.74		18,737.34			674,939.08	493,860.92
32,989.04		78.25	22,070.11		55,137.40	40,332.71
71,974.57	201.60	49,957.90			122,134.07	210,965.93
10,222.51		10,817.55			21,040.06	38,999.94
188,612.30		8,906.52	47,717.32		245,236.14	231,581.18
264,770.04		42,098.61			306,868.65	392,231.35
16,196,744.72		3,095.73	109,024.13	20,117.97	16,328,982.55	192,513.18
		16,719.60			16,719.60	53,280.40
<u>20,117,293.62</u>	<u>8,593.06</u>	<u>552,525.76</u>	<u>492,794.67</u>	<u>20,117.97</u>	<u>21,191,325.08</u>	<u>3,235,822.79</u>
324,592.29					324,592.29	
6,772,275.51	2,239.74	1,346.90	102,593.07		6,878,455.22	52,117.85

## 基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間

各區各國援助	核定分 配數額 美元
<b>歐洲(續)</b>	
保加利亞.....	5,515,926.37
捷克斯洛伐克.....	5,622,897.94
芬蘭.....	2,093,362.11
法蘭西.....	2,732,916.79
德意志.....	3,031,460.00
希臘.....	9,889,695.23
匈牙利.....	2,039,570.82
義大利.....	19,013,072.55
馬爾它.....	188,611.44
波蘭.....	18,961,539.27
葡萄牙.....	62,800.00
羅馬尼亞.....	7,191,172.19
西班牙.....	90,000.00
南斯拉夫.....	17,811,149.14
<b>本區共計</b>	<b>101,499,339.21</b>
<b>拉丁美洲</b>	
安的瓜.....	25,000.00
玻利維亞.....	546,300.00
巴西.....	3,372,543.12
英屬圭亞那.....	60,500.00
英屬洪都拉斯.....	78,400.00
智利.....	1,154,129.36
哥倫比亞.....	549,478.12
哥斯大黎加.....	442,400.00
多明尼加.....	14,600.00
多明尼加共和國.....	175,400.00
厄瓜多.....	1,022,090.61
薩爾瓦多.....	645,700.00
格林拿達.....	44,500.00
瓜地馬拉.....	382,900.00
海地.....	972,800.00
洪都拉斯.....	487,100.00
牙買加.....	165,200.00

丙(續)

核定分配數額、支出數額及待撥分配數額報告表

支出數額						一九五四年十二月三十一日待撥分配數額 美元
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工 作人員 美元	合辦事業 美元	其他 美元	共計 美元	
5,514,392.95	1,021.95		511.47		5,515,926.37	
5,402,494.47			220,403.47		5,622,897.94	
1,778,207.28	729.03		65,615.11		1,744,551.42	248,810.69
2,394,050.07	21,706.51	4,746.80	278,016.99		2,698,520.37	34,396.42
2,968,061.23				62,934.36	3,030,995.59	464.41
9,414,103.43	3,605.41		251,870.23		9,669,579.07	220,116.16
1,972,766.26			66,804.56		2,039,570.82	
18,702,974.19	10,452.28	5,549.44	28,222.55		18,747,198.46	265,874.09
160,500.97	321.19		14,011.44		174,833.60	13,777.48
18,498,005.49	2,239.06	509.00	460,785.72		18,961,539.27	62,800.00
7,191,172.19					7,191,172.19	
1,762.52					1,762.52	
16,753,343.66	17,029.22	6,234.54	277,289.14		17,053,896.56	757,252.58
97,848,702.51	59,344.39	18,386.68	1,766,123.75	62,934.36	99,755,491.69	1,743,847.52
						25,000.00
209,061.26	2,703.15				211,764.41	334,535.59
1,578,782.65	41,766.67	943.12			1,621,492.44	1,751,050.68
32,548.01	764.54	2,966.30			36,278.85	24,221.15
74,184.09	1,140.42	511.96			75,866.47	2,535.53
782,997.57	4,746.37	2,829.36			790,573.30	363,556.06
348,348.34		9,632.90			357,981.24	191,496.88
326,512.65	5,189.09	5,559.35			337,261.09	105,138.91
22,593.16					12,593.16	2,006.84
100,316.95					100,316.95	75,083.05
591,022.73		2,288.37	273,390.61		866,701.71	155,388.90
413,193.50	6,002.33	8,706.04			427,901.87	217,798.13
37,030.55	987.63				38,018.18	6,481.82
280,217.76					280,217.76	102,682.24
762,047.47					762,047.47	210,752.53
250,940.30					250,940.30	236,159.70
139,619.14	2,935.67	5,569.78			148,124.59	17,075.41

基金會自成立迄一九五四年十二月三十一日止全部期間

	核定分 配數額 美元
各區各國援助	
拉丁美洲(續)	
墨西哥.....	967,796.50
莽的塞拉特.....	5,400.00
尼加拉瓜.....	513,100.00
巴拿馬.....	168,300.00
巴拉圭.....	246,650.00
祕魯.....	1,073,100.00
聖濟茲.....	46,600.00
聖路西亞.....	41,200.00
聖芬遜特.....	15,700.00
蘇立南.....	87,900.00
千里達及托培哥.....	165,900.00
烏干達.....	82,100.00
	本區共計 13,552,787.71
未分類費用.....	
	各區共計 181,858,755.03
一般援助	
魚粉檢驗.....	5,000.00
研究金——加爾各答訓練班.....	25,000.00
防癆計劃工作人員.....	61,488.22
訓練班.....	590,000.00
巴黎國際兒童所.....	2,246,500.00
保險費.....	200,000.00
業務費.....	7,504,497.76
行政費用.....	10,895,663.53
	總計 203,386,904.54

\*聯合國兒童基金會幹事長接駐聯合國印度尼西亞代理常任代表來文,聲明印度尼西亞政府之立場,謂兒童基金會各

丙(續)

核定分配數額、支出數額及待撥分配數額報告表

支出數額						一九五四年十二月三十一日待撥分配數額 美元
供應物資 美元	研究金 美元	計劃工 作人員 美元	合辦事業 美元	其他 美元	共計 美元	
180,925.58		1,761.78	57,796.50		240,483.86	727,312.64
						5,400.00
473,970.36	3,381.60				477,351.96	35,748.04
138,434.17	3,633.27				142,067.44	26,232.56
163,271.26	4,460.10	8,487.84			176,219.20	70,430.80
656,683.25	2,438.76				659,122.01	413,977.99
20,965.53	827.12	2,378.79			24,171.44	22,428.56
22,562.37					22,562.37	18,637.63
6,849.81					6,849.81	8,850.19
58,165.51					58,165.51	29,734.49
106,555.84	2,399.40	5,569.79			114,525.03	51,374.97
33,873.36					33,873.36	48,226.64
<u>7,801,673.17</u>	<u>83,376.12</u>	<u>57,235.38</u>	<u>331,187.11</u>		<u>8,273,471.78</u>	<u>5,279,315.93</u>
380,871.23					380,871.23	(380,871.23)
<u>153,215,483.25</u>	<u>503,519.41</u>	<u>1,812,550.85</u>	<u>3,538,482.90</u>	<u>314,539.36</u>	<u>159,384,575.77</u>	<u>22,474,179.26</u>
890.19					890.19	4,109.81
						25,000.00
		61,403.43			61,403.43	84.79
				560,840.22	560,840.22	29,159.78
				1,960,775.74	1,960,775.74	285,724.26
				200,000.00	200,000.00	
				6,389,970.37	6,389,970.37	1,114,527.39
				9,386,785.10	9,386,785.10	1,508,878.43
<u>153,216,373.44</u>	<u>503,519.41</u>	<u>1,873,954.28</u>	<u>3,538,482.90</u>	<u>18,812,910.79</u>	<u>177,945,240.82</u>	<u>25,441,663.72</u>

文件於提及西新基尼時應註明該領土之政治地位仍爲印度尼西亞政府間之爭端。

Blank page



Page blanche

審計委員會向大會提出之報告書



Blank page



Page blanche

## 審計委員會就聯合國兒童基金會一九五四年十二月三十一日 屆終年度帳目之審核經過向大會提出之報告書

一。審計委員會已在認為必要之範圍內審核紐約及巴黎兩地之基金會帳項，爰就基金會執行幹事向本委員會提出之下列書表，簽證具報：

- (a) 一九五四年十二月三十一日資產負債表；
- (b) 一九五四年十二月三十一日屆終年度收支對照表；
- (c) 一九五四年十二月三十一日屆終年度關於行政及業務費用之核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表。

二。收入：該年度業已登賬之收入共計一五,〇四三,九四三美元，茲將三年來之收入按照各項來源開列，藉資比較：

	1952 美元	1953 美元	1954 美元
各國政府捐款.....	9,352,617	14,266,862	13,608,240
團體募捐運動募得捐款(淨額).....	44,834	651,247	192,000
聯總求償所得款項.....	137,063	427,837	69,791
私人捐款.....	99,333	176,564	269,245
投資收益.....	314,648	366,911	377,638
職員薪給稅計劃.....	237,158	240,650	259,769
代其他機關採購佣金.....	—	25,000	101,145
其他.....	86,140	64,070	166,115
共計	10,271,793	16,219,141	15,043,943

三。聯合國及各國際組織對於各國政府在年度內所承諾認捐之款項一律記為“收入”，惟實際上未必在承諾之年度內收到款項。截至一九五四年十二月三十一日，八,七六八,三四八美元之捐款尚未收到，但至四月中旬審核工作竣事時，此款內已有八,五七七,二八四美元存入基金會貸方，其中八,二五四,一七五美元係美利堅合眾國所捐，一〇〇,〇〇〇美元係哥倫比亞所捐。因此“待收捐款”賬目內之待付餘額業已減至一九〇,〇〇〇美元左右。

四。聯合國兒童基金會於年度內運輸去油奶粉八九,三〇〇,〇〇〇磅，其中七八,二〇〇,〇〇〇磅係購自美國政府所存之餘剩奶品，每磅價格一分，其餘一一,一〇〇,〇〇〇磅則照美國法律規定，在出口海岸免費移交。由於此項法律規定，財政報告表內對此一一,一〇〇,〇〇〇磅並未記載任何商業價值。據告兒童基金會為此種奶粉所需支付之海運費用估計平均為每磅一分半。每磅一分之牛奶與免費牛奶所援助之方案性質並無不同，而兒童基金會在分配時所負擔之行政費亦無軒輊。

五。一九五四年英聯王國內曾舉行團體募捐運動，以援助基金會。截至年底尚無最後報告，不過兒童基金會業已收到臨時撥付之款項一八二,〇〇〇美元，此數佔上載團體募捐運動所得捐款總額內之大部。

六。聯總停辦時曾將各項資產，包括海運及起卸求償權在內，移交聯合國秘書長，以供兒童基金會應用。此等求償權多數均已獲得調整。一九五四年內此方面之收入總計僅六九,七九一美元，預計至一九五五年年終，所有求償款項均可解決或視為不能收回。

七。多數計劃均需有十八個月或以上之期間，始能完成履行兒童基金會所承擔之工作；因此在過渡期內，凡非立即需要之已撥資金均予投資。該年內此等投資之收入總計三七七,六三八美元。十二月三十一日時，基金會生息之資金共計一六,〇八一,七〇五美元，其中七百萬元係投資於美國政府之短期證券，二百萬元係投資於一九六〇年到期之美國政府公債。另有二,〇〇〇,五九九美元投資於一九五八年到期之聯邦土地銀行公債。此外並有銀行存款五,〇八一,一〇六美元，息金二厘。

八。除其通常業務外，兒童基金會並充聯合國救濟工賑處之一般採購代理人，同時亦代聯合國朝鮮復興事務處採購，但為數不多。一九五四年內為聯合國救濟工賑處所接洽之合同面值一〇,六〇〇,〇〇〇美元——採購時不用聯合國兒童基金會之資金。現行辦法係由聯合國救濟工賑處償還兒童基金執行協定所規定之業務時所支出之所有費用。兒童基金會人員認為協定之規定以及所付費用之劃分甚為明白，務使兒童基金會不致擔負任何費用。

九。數年前兒童基金會曾代表聯合國救濟工賑處在法國接洽毛氈合同，以備運往近東。所交貨品與原定標準不同，兒童基金會遂以其意圖欺騙，在法國起訴。審判後，判決賠償兒童基金會損失。嗣後關係方面進行上訴，預料上訴申辯，不久即將舉行。

一〇。以上第二段摘要“其他”項下之最大一筆收入係由稱為“賀片基金”特別賬戶轉來捐助兒童基金會之九〇,〇〇〇美元。賀片基金之主要目的，自始即在溝通民衆，使之注意聯合國兒童基金會。一九五〇年之最初努力獲得贏利四,二〇〇美元，目前之計劃於一九五一年經執行委員會核准時，所得贏利係用為周轉金。以後各年執行委員會批准續辦此項基金，而每年之銷售數量均大有增加，一九五四業務年度內之收入為二八七,七〇七美元，計得贏利一五三,六三八美元。一九五四年賬目尚不能視為最後賬目，因為若干國家之報告尚未收到。此項計劃係作為半獨立之商業活動，其周轉金係由售款內提出。一九五四年撥給兒童基金會之九〇,〇〇〇美元，係截至一九五四年二月二十八日止經聯合國兒童基金會執行委員會決定為提出周轉金以後之剩餘資金。執行委員會一九五五年三月屆會已指定撥付一二五,〇〇〇美元，為兒童基金會一九五五年之收入。審計委員會獲悉計劃中之下次賀片計劃預計可銷賀片五百萬張。委員會並悉基金會現首次在歐洲簽訂合同，印製大量賀片。

一一。支出。總幹事支出報告表之內容與往年略有不同：(a) 運費現已列入“物資及設備”之總額內；(b) “業務費”項下所包括之若干費用以前係載於“行政費”項下。由於此等更動，茲編列摘要如下，以便與曆年支出比較。

	1952 美元	1953 美元	1954 美元
物資及設備、包括運費等項	10,003,656	9,454,388	11,228,144
計劃工作人員	713,556	405,250	544,061
巴黎國際兒童福利研究所	317,696	351,120	313,871
研究金、集體訓練課程及其他援助	336,481	75,704	47,746
業務費(總額)	90,625	111,338	988,773
行政費(總額)	2,064,616	2,108,830	1,351,602
共計	13,526,630	12,506,630	14,474,197

財政報告表乙載有各國核定分配數額之總數，以及一九五四年之支出數額，此等數字係按工作種類區分如下：物資與設備、研究金、計劃工作人員及其他業務。新增之“業務費”一項包括下列各種費用：

- (a) 牛奶保存工作及向各國政府提供意見之工程事務所需職員薪給及有關事務費；
- (b) 與各國政府直接洽辦事務之區域辦事處及各國特派團職員薪給及有關事務費；
- (c) 採購與運輸工作職員薪給及有關事務費。

一二。一九五〇年十一月所通過之海上損失自辦保險辦法現仍繼續採用，故非在運貨價值超過一〇〇,〇〇〇美元時不向保險公司保險。自一九五〇年撥定儲備金二〇〇,〇〇〇美元以來，並未受到損失，一九五四年之唯一支出為一五〇美元。年終時之儲備金餘額為一九三,五九六美元。

一三。基金會之資源。“資產”欄內並未列有項目，說明尚在運送途中或現存堆棧之物資與設備價值——委員會在上年度報告書內已說明同意此種會計辦法。因此現編下列統計數字，顯示一九五四年十二月三十一日之全盤情況，以資說明：

	十二月三十一日之情形	
	一九五三年 美元	一九五四年 美元
基金本金淨額.....	27,656,910	28,226,657
受領國家之存貨.....	1,230,000	1,582,000
運送中之物資.....	700,000	690,000
尚在供應國堆棧中之物資.....	280,000	381,000
	共計	
	29,866,910	31,149,657

一四。審計範圍。依照與法國政府訂立之協定，兒童基金會擔負巴黎國際兒童福利研究所業務費用之百分之六十，計一九五四年共付三一三,八七一美元，其中二九,四六八美元係一九五三年之費用。該所之財務係由法國衛生及人口事務部監督，因此兒童基金會所付款項係惠給金性質，該部按時向基金會提出財政報告書及審計證書，說明該部業已審核該所帳目並予簽證，審計委員會因此並未審查該所帳目。兒童基金會亦與世界衛生組織訂有協定，由兒童基金會撥款舉辦各種計劃，一九五四年所付款項在五〇〇,〇〇〇美元以上。因此而有之金錢往來，其審計工作係由世界衛生組織之外聘審計人員執行，其報告書均已提交兒童基金會總幹事。因此與付給國際兒童福利研究所之款項相同，審計委員會無須審查世界衛生組織使用兒童基金會交來款項之情形。對審計長負責之內部審計人員按期審核各地之兒童基金會帳目，審計委員會於檢閱其審計報告書後認為無需再作進一步之審查。

\*

\*

\*

一五。基金會所有職員惠予合作協助，使審計工作便利不少，茲謹致謝。

(簽名) Watson SELLAR, 加拿大  
Luis ACEVEDO RODRÍGUEZ, 哥倫比亞  
Otto F. REMKE, 丹麥

一九五五年五月二日

# 聯合國出版物經售處

## 阿根廷

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

## 澳大利亞

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney, and 90 Queen St., Melbourne. Melbourne University Press, Carlton N.3. Victoria.

## 奧地利(見下欄)

## 比利時

Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles. W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

## 玻利維亞

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

## 巴西

Livraria Agir, Rio de Janeiro; Sao Paulo, Bolo Horizonte.

## 加拿大

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto. Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.

## 錫蘭

Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon Ltd., P.O. Box 244, Colombo.

## 智利

Librería Ivens, Moneda 822, Santiago. Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.

## 中國

臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號  
世界書局  
北京, 琉璃廠, 一七〇號, 商務印書館

## 哥倫比亞

Librería América, Medellín. Librería Nacional Ltda., Barranquilla. Librería Buchholz Galería, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

## 哥斯大黎加

Trojes Hermanos, Apartado 1313, San José.

## 古巴

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

## 捷克斯洛伐克

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.

## 丹麥

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, Kobenhavn, K.

## 多明尼加共和國

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

## 厄瓜多

Librería Científica, Guayaquil and Quito.

## 埃及

Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

## 薩爾瓦多

Manuel Navas y Cia., la. Avenida sur 37, San Salvador.

## 芬蘭

Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.

## 法國

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris, V.

## 德國(見下欄)

## 希臘

"Eleftheroudakis," Place de la Constitution, Athènes.

## 瓜地馬拉

Goubaud & Cia. Ltda., 5a. Avenida sur 28, Guatemala.

## 海地

Librairie "A la Caravelle," Boite postale 111-B, Port-au-Prince.

## 洪都拉斯

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

## 香港

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

## 冰島

Bokaverzlun Sigfuser Eymondssonar H. F., Austurstræti 18, Reykjavik.

## 印度

Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi, and 17 Park Street, Calcutta. P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty St., Madras 1.

## 印度尼西亞

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

## 伊朗

Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Ave. Tehran.

## 伊拉克

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

## 以色列

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.

## 義大利

Librería Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.

## 日本(見下欄)

## 黎巴嫩

Librairie Universelle, Beyrouth.

## 利比里亞

J. Momolu Kamara, Monrovia. Albert Gemayel, Monrovia.

## 盧森堡

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

## 墨西哥

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

## 荷蘭

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

## 紐西蘭

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

## 挪威

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

## 巴基斯坦

Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi, 3. Publishers United Ltd., 176 Anarkali, Lahore. The Pakistan Cooperative Book Society, Chittagong and Dacca (East Pakistan).

## 巴拿馬

José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.

## 巴拉圭

Morono Hermanos, Asunción.

## 秘魯

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

## 菲律賓

Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue Manila.

## 葡萄牙

Livraria Rodrigues, 186 Rue Aurea, Lisboa.

## 新加坡

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

## 西班牙(見下欄)

## 瑞典

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

## 瑞士

Librairie Payot S. A., Lausanne, Genève. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.

## 敘利亞

Librairie Universelle, Damas.

## 泰國

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

## 土耳其

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

## 南非聯邦

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

## 英國

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).

## 美國

Int'l Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

## 烏拉圭

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elfa, Av. 18 de Julio 133, Montevideo.

## 委內瑞拉

Librería del Este, Edificio Galipán, Ave. F. Miranda — No. 52, Caracas.

## 越南

Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portail, Boite postale 283, Saigon.

## 南斯拉夫

Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27, Beograd.

United Nations publications can also be obtained from the following firms:

## 奧地利

B. Wullerstorff, Waagplatz, 4, Salzburg. Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.

## 德國

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin — Schöneberg.

W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln [22c].

Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

## 日本

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome Nihonbashi, Tokyo.

## 西班牙

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

(55C1)

OR/GA/10-Suppl. No. 6A

Printed in U.S.A.

Price: \$U.S. 0.50; 3/9 stg.; Sw.fr.2.00

55-19289-Sept., 1955-125

(or equivalent in other currencies)